

# ΠΙΝΑΚΙΔΕΣ ΤΟΥ ΘΕΪΚΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ

## ΑΜΠΙΝΤΟΛ-ΜΠΑΧΑ

ISBN 960-7521-12-9

Copyright ελληνικής έκδοσης  
© 1998 Εκδόσεις Αηδόνη®

Επιτροπή Εκδόσεων  
Πανελλήνιος Σύνδεσμος των Μπαχάι®  
Στεφανοπούλου 5, 11147 Γαλάτσι, Αθήνα

Πρώτη έκδοση  
Τίτλος πρωτοτύπου: "Tablets of the Divine Plan"  
revealed by Abdu'l-Baha  
revised edition 1977

### Περιεχόμενα

Πρόλογος .....	5
Πινακίδα προς τους Μπαχάι:	
- των Βορειοανατολικών Πολιτειών .....	11
- των Νοτίων Πολιτειών .....	13
- των Κεντρικών Πολιτειών .....	15
- των Δυτικών Πολιτειών .....	17
- του Καναδά .....	19
- των Ηνωμένων Πολιτειών και του Καναδά ....	21
- των Ηνωμένων Πολιτειών και του Καναδά ....	25
- των Ηνωμένων Πολιτειών και του Καναδά ....	33
- των Βορειοανατολικών Πολιτειών .....	43
- των Νοτίων Πολιτειών .....	47
- των Κεντρικών Πολιτειών .....	51
- των Δυτικών Πολιτειών .....	55
- του Καναδά .....	59
- των Ηνωμένων Πολιτειών και του Καναδά ....	65
Ευρετήριο .....	71

### Πρόλογος

Σε μερικές επιστολές και στο “God Passes By” ο Σόγι Εφέντι μας έχει αφήσει συγκινητικές περιγραφές των περιστάσεων κάτω από τις οποίες ο Αμπντολ-Μπαχά αποκάλυψε τις Πινακίδες του Θεϊκού Σχεδίου καθώς και βαθιά επίγνωση της συνεχώς αναφαινόμενης σπουδαιότητας αυτών των Πινακίδων τις οποίες έχει ο ίδιος χαρακτηρίσει σαν την “εντολή” και τον “υπέρτατο οργανικό χάρτη για διδασκαλία”. Μια προσεκτική ανάγνωση τέτοιων κειμένων από τις γραφές του Σόγι Εφέντι δεν αφήνει καμιά αμφιβολία ότι οι Πινακίδες του Θεϊκού Σχεδίου ήταν ένα άμεσο αποτέλεσμα της επίσκεψης του Αμπντολ-Μπαχά στην Αμερική και ένας τελικός κρίκος στην αλυσίδα της αγάπης και της φροντίδας που Τον έδενε με τους φίλους αυτής της ηπείρου. Γι’ αυτό είναι απόλυτα αρμόζον και εξαιρετικά χρήσιμο, να προλογισθεί αυτή η έκδοση του “Πινακίδες του Θεϊκού Σχεδίου” με τα λόγια του πολυαγαπημένου Φύλακα:

“Οι σπόροι που σκόρπισαν τόσο γενναιοδωρα οι δραστηριότητες του Αμπντολ-Μπαχά προίκισαν τις Ηνωμένες Πολιτείες και τον Καναδά, μάλλον ολόκληρη την ήπειρο, με δυνατότητες τέτοιες που δεν είχε ποτέ γνωρίσει στην ιστορία της. Στη μικρή ομάδα των εκπαιδευμένων και αγαπημένων μαθητών Του, και διαμέσου αυτών στους απογόνους τους, Αυτός, μ’ εκείνη την επίσκεψη, κληροδότησε μια ανεκτίμητη κληρονομιά - μια κληρονομιά που έφερε μαζί της την ιερή και πρωταρχική υποχρέωση να εγερθούν και να συνεχίσουν σ’ εκείνο το εύφορο πεδίο το έργο που Εκείνος είχε τόσο ένδοξα αρχίσει. Μπορούμε να φανταστούμε αμυδρά τις επιθυμίες που πρέπει να είχαν αναβλύσει από την ενθουσιώδη Του καρδιά καθώς απηύθυνε τον τελευταίο Του αποχαιρετισμό σ’ εκείνη την πολλά υποσχόμενη χώρα. Μια ανεξιχνίαστη Σοφία, μπορούμε να Τον φανταστούμε να παρατηρεί στους μαθητές Του την παραμονή της αναχώρησής Του, με την απεριόριστη γενναιοδωρία Του έχει επιλέξει την πατρίδα σας για την εκτέλεση ενός ισχυρού σκοπού. Με την επενέργεια της Συνθήκης του Μπαχάολλα εγώ, όπως ο γεωργός, από την αρχή της θητείας μου έχω κληθεί να ανασκάψω και να θραύσω το έδαφός της. Οι ισχυρές επιβειβαιώσεις που έχουν διαχυθεί πάνω σας στις πρώτες μέρες της σταδιοδρομίας σας, έχουν προετοιμάσει και αναζωογονήσει το έδαφός της. Οι δοκιμασίες που αναγκαστήκατε να υποφέρετε στη συνέχεια έχουν χαράξει βαθιά αυλάκια στον αγρό που είχαν προετοιμάσει τα χέρια μου. Τους σπόρους που μου είχαν εμπιστευτεί τους έχω τώρα σκορπίσει διάπλατα μπροστά σας. Κάτω από τη στοργική σας φροντίδα, με τις ακατάπαυστες προσπάθειές σας, καθένας απ’ αυτούς τους σπόρους πρέπει να βλαστήσει, καθένας πρέπει να αποφέρει τον προορισμένο του καρπό. Ένας χειμώνας άνευ προηγουμένου σε δριμύτητα θα έλθει σύντομα σε σας. Τα θυελλώδη του σύννεφα συγκεντρώνονται γρήγορα στον ορίζοντα. Ορμητικοί άνεμοι θα σας επιτεθούν από κάθε πλευρά. Το Φως της Συνθήκης θα σκοτιστεί με την αποχώρησή μου. Αυτά τα ισχυρά ξεσπάσματα, αυτή η χειμωνιάτικη ερήμωση, θα περάσουν πάντως. Ο αδρανής σπόρος θα ξεχειλίζει από νέα ενεργητικότητα. Θα προβάλλει τα μπουμπούκια του, θα αποκαλύψει, με ισχυρούς θεσμούς, τα φύλλα του και τα άνθη του. Οι ανοιξιάτικες βροχές, χάρη στο τρυφερό έλεος του ουράνιου Πατέρα μου θα κατέλθουν σε σας, θα κάνουν ικανό αυτό το τρυφερό φυτό να εξαπλώσει τα κλαδιά του σε περιοχές πολύ πέρα από τα όρια της πατρίδας σας. Και τέλος ο σταθερά αναδύομενος ήλιος της Αποκάλυψής Του, λάμποντας στη μεσημβρινή του λαμπρότητα, θα κάνει ικανό αυτό το ισχυρό Δέντρο της Πίστης Του να αποφέρει, στο πλήρωμα του χρόνου και στο δικό σας χώμα, το χρυσό του καρπό.

Η σημασία ενός τέτοιου αποχαιρετιστήριου μηνύματος δεν μπορούσε να μείνει για πολύ αναποκάλυπτη στους μνημένους μαθητές του Αμπντολ-Μπαχά. Μόλις τελείωσε το μακρύ και επίπονο ταξίδι Του, κατά μήκος της Αμερικανικής και Ευρωπαϊκής ηπείρου τα τρομακτικά συμβάντα τα οποία είχε υπαινιχθεί άρχισαν να γίνονται φανερά. Μια διαμάχη, τέτοια όπως την είχε προβλέψει, απέκοψε για ένα χρονικό διάστημα όλα τα μέσα επικοινωνίας μ’ εκείνους στους οποίους είχε αναποθέσει τέτοια απόλυτη εμπιστοσύνη και από τους οποίους ανέμενε τόσα πολλά σαν ανταπόδοση. Η χειμωνιάτικη ερήμωση, με όλη της την πανωλεθρία και τη σφαγή, ακολούθησε για τέσσερα χρόνια την αμείλικτη πορεία της, ενώ Αυτός, μεταβαίνοντας στην ήσυχη απομόνωση της κατοικίας Του, κοντά στο καθαγιασμένο μασσολείο του Μπαχάολλα, συνέχιζε να κοινοποιεί τις σκέψεις και τις επιθυμίες Του σ’ εκείνους που είχε αφήσει πίσω, και στους οποίους είχε απονεμίσει τα μοναδικά δείγματα της εύνοιάς Του. Στις θάνατες Πινακίδες που, στις πολλές ώρες της επικοινωνίας Του με τους πολυαγαπημένους Του φίλους είχε εμπνευστεί ν’ αποκαλύψει, ξεδίπλωσε στα μάτια τους το πώς αντιλαμβανόταν τον πνευματικό τους προορισμό, το Σχέδιό Του για την αποστολή που επιθυμούσε ν’ αναλάβουν εκείνοι. Τώρα πότιζε με την ίδια φροντίδα τους σπόρους που είχαν

φυτέψει τα χέρια Του, μ' εκείνη την ίδια αγάπη και υπομονή που είχε χαρακτηρίσει τις προηγούμενες Του προσπάθειες ενώ κοπίαζε ανάμεσά τους.”

Στο “God Passes By” ο Σόγι Εφέντι μας λέει ότι κατά τη διάρκεια του Μεγάλου Πολέμου ο Αμπντολ-Μπαχά “αισθάνθηκε έντονα την ουσιαστική διακοπή κάθε επικοινωνίας με τα περισσότερα Μπαχάί κέντρα σ’όλο τον κόσμο. Η αγωνία γέμισε την ψυχή Του στο θέαμα της ανθρώπινης σφαγής που είχε επισπευτεί από την αποτυχία της ανθρωπότητας να αποκριθεί στο κάλεσμα που είχε προβάλλει, ή να προσέξει τις προειδοποιήσεις που είχε δώσει. Ασφαλώς όλο και μεγαλύτερη λύπη προστέθηκε στο φορτίο των δοκιμασιών και των αντιξοοτήτων που από την παιδική Του ηλικία είχε υποφέρει τόσο ηρωικά για χάρη και για την υπηρεσία της Υπόθεσης του Πατέρα Του.

Και ακόμη κατά τη διάρκεια αυτών των ζοφερών ημερών, η σκοτεινιά που θύμιζε τις δοκιμασίες που υπέφερε κατά τη διάρκεια της πιο επικίνδυνης περιόδου της φυλάκισής Του στη φυλακή-φρούριο της Άκκα, ο Αμπντολ-Μπαχά, ενώ βρισκόταν στον περίβολο του Μαυσωλείου του Πατέρα Του, ή όταν κατοικούσε στην Οικία που διέθετε στην Άκκα, ή κάτω από τη σκιά του τάφου του Μπαμπ στο Όρος Κάρμηλος, ένωσε την ώθηση να απονεμίσει για μια ακόμη φορά, και για τελευταία φορά στη ζωή Του, στην κοινότητα των Αμερικανών οπαδών Του ένα αξιόλογο σημάδι της ιδιαίτερής Του εύνοιας δίδοντάς τους, την παραμονή της λήξης της γήινης Του θητείας, με την αποκάλυψη των Πινακίδων του Θεϊκού Σχεδίου, μια παγκόσμια αποστολή, της οποίας η πλήρης σημασία ακόμη και τώρα, μετά την άρροδο ενός τετάρτου του αιώνα, παραμένει αφανέρωτη, και της οποίας το ξεδίπλωμα μέχρι τώρα, αν και ακόμη στα αρχικά της στάδια, έχει τόσο πολύ πλουτίσει τα πνευματικά καθώς και τα διαχειριστικά χρονικά του πρώτου Μπαχάί αιώνα.”

Οι οκτώ πρώτες απ’ αυτές τις Πινακίδες γράφτηκαν μεταξύ της 26ης Μαρτίου και 22ας Απριλίου του 1916. Η ιστορία καταγράφει αυτή την περίοδο σαν μια περίοδο τρομερής αιματοχυσίας στην Ευρώπη. Είναι πραγματικά εκπληκτικό ν’ αναλογιστεί κανείς το σχεδιασμό της Θεϊκής Στρατηγικής για τη λύτρωση του Πλανήτη την ώρα του ορυμαγδού και της καταστροφής της παλιάς τάξης. Το μεταμορφωτικό όραμα του Αμπντολ-Μπαχά ξεδιπλώνει μπροστά μας τα σχέδια για την πνευματική κατάκτηση της υδρογείου. Οι έξι τελευταίες Πινακίδες αποκαλύφθηκαν μεταξύ της 2<sup>ης</sup> Φεβρουαρίου και της 8<sup>ης</sup> Μαρτίου του 1917, μόλις ένα μήνα πριν την εισχώρηση των Ηνωμένων Πολιτειών στον πόλεμο. Από την πρώτη ομάδα πέντε Πινακίδες έφτασαν στην Αμερική και εκδόθηκαν στο τεύχος της 8ης Σεπτεμβρίου του 1916 του Star of the West. Μετά απ’ αυτό κόπηκε κάθε επικοινωνία με τους Αγίους Τόπους και οι υπόλοιπες Πινακίδες φυλάχτηκαν σε μια κρύπτη κάτω από το Μαυσωλείο του Μπαμπ στο Όρος Κάρμηλος στη διάρκεια του πολέμου. Αποστάλθηκαν στην Αμερική στο τέλος του πολέμου όπου αποκαλύφθηκαν σε αρμόζουσες τελετές κατά τη διάρκεια της “Συνέλευσης της Συνθήκης” που έγινε στο ξενοδοχείο McAlpin της πόλης της Νέας Υόρκης στις 26-30 Απριλίου 1919.

Αν και παραδειγματικά άτομα όπως οι Dunnes και η Martha Root είχαν ανταποκριθεί αμέσως στο κάλεσμα του Αμπντολ-Μπαχά για “ψυχές που θα φωτίσουν αυτό το σκοτεινό σύμπαν και θα ζωντανέψουν αυτό το νεκρό κόσμο”, η ολοκλήρωση του Σχεδίου άρχισε το 1937 όταν ο Σόγι Εφέντι απένειμε στην Μπαχάί κοινότητα της Βόρειας Αμερικής την αποστολή του Πρώτου Επταετούς Σχεδίου “Το πρώτο στάδιο εκείνου του εγχειρήματος που είχε κρατηθεί σε εκκρεμότητα, για σχεδόν είκοσι χρόνια, ενώ οι διαχειριστικοί θεσμοί της Πίστης διαμορφώνονταν αργά και τελειοποιούνταν.”

Η πνευματική κατάκτηση του Δυτικού Ημισφαιρίου - που είχε ολοκληρωθεί το 1944, την εκατονταετηρίδα της γέννησης της Πίστης μας - δεν ήταν ο μόνος καρπός εκείνου του Πρώτου Επταετούς Σχεδίου. Χρησίμευε ως ένα λειτουργικό πρότυπο της συστηματικής διαδικασίας με την οποία ο αγαπημένος Φύλακας καθοδηγούσε τον Μπαχάί κόσμο προς την πραγματοποίηση του οράματος του Κυρίου. Περιφερειακά σχέδια πρωτοπορίας είχαν ανατεθεί στους φίλους στην Ανατολή ακόμη και πριν από το τέλος του Δεύτερου Παγκόσμιου Πολέμου.

Το Δεύτερο Επταετές Σχέδιο που κάλυπτε τα χρόνια από το 1946 έως το 1953 έδωσε στη γενναία Μπαχάί κοινότητα της Βορείου Αμερικής το έργο της πνευματικής αναζωογόνησης της Ευρώπης, που είχε ερημωθεί για άλλη μια φορά από την καταστροφή και τη δυστυχία του πολέμου.

Το μεγαλοπρεπές στάδιο στην αποκάλυψη της πραγματοποίησης του Θεϊκού Σχεδίου του Αμπντολ-Μπαχά εγκαινιάστηκε από τον αγαπημένο Φύλακα το 1953, την παραμονή της εκατοστής επετείου της προφητικής αποκάλυψης του Μπαχάολλα στο Σιαχ-Τσάλ της Τεχεράνης, με την έναρξη της Δεκαετούς Σταυροφορίας. Αν και αρκετές εθνικές Μπαχάι κοινότητες είχαν ήδη αναλάβει δικά τους σχέδια πρωτοπορίας πριν από το 1953, τώρα για πρώτη φορά δόθηκε σ' ολόκληρο τον Μπαχάι κόσμο ένα μερίδιο στην εκπλήρωση των στόχων του Σχεδίου του Κυρίου με τη συμμετοχή σε μια ισχυρή Πνευματική Σταυροφορία για την ύψωση του λάβαρου της Πίστης του Μπαχάολλα σ' ολόκληρο τον πλανήτη.

Το Εννεαετές και το Πενταετές Σχέδιο (1964-1973 και 1974-1979) του Παγκόσμιου Οίκου Δικαιοσύνης μπορούν να θεωρηθούν σαν τα διαδοχικά βήματα στην ανένδοτη και θριαμβευτική πορεία της στρατιάς του Μπαχάολλα στο κάλεσμα που ακούστηκε στις Πινακίδες του Θεϊκού Σχεδίου. Κατά τη διάρκεια όλων αυτών των βαρυσήμαντων επιτευξέων, και στις εποχές που πρόκειται να έλθουν, η στοργική φωνή του Κυρίου που ακούστηκε τόσο συγκινητικά στις προσευχές που συνοδεύουν αυτές τις Πινακίδες, θα παραμείνει σαν την πηγή της έμπνευσης και της επιβεβαίωσής μας.

Amin Banani

Οκτώβριος 1976

### **Πινακίδα προς τους Μπαχάι των Βορειοανατολικών Πολιτειών**

Αποκαλύφθηκε στις 26 Μαρτίου του 1916 στο δωμάτιο του Αμπντολ-Μπαχά στο σπίτι στο Μπαχτζί και απευθυνόταν στους Μπαχάι στις 9 Βορειοανατολικές Πολιτείες των Ηνωμένων Πολιτειών: Μαϊν, Μασαχουσέτη, Νιού Χαμπσάιρ, Ροντ Άιλαντ, Κοννέκτικατ, Βέρμοντ, Πενσυλβανία, Νέα Ιερσέη και Νέα Υόρκη.

Ω εσείς ουράνιοι κήρυκες:

Αυτές είναι οι μέρες του Νορούζ. Πάντα συλλογίζομαι, εκείνους τους καλούς φίλους! Ικετεύω για τον καθένα και για όλους σας επιβεβαιώσεις και βοήθεια από το κατώφλι της Μοναδικότητας, ώστε οι συγκεντρώσεις αυτές να γίνουν φωτεινές σαν κεριά, στις δημοκρατίες της Αμερικής, ανάβοντας το φως της αγάπης του Θεού στις καρδιές· έτσι οι ακτίνες των ουράνιων διδασκαλιών θα μπορέσουν να κοσμήσουν και να λαμπρύνουν τις Πολιτείες της Αμερικής σαν το άπειρο της απεραντοσύνης με τα άστρα της πιο μεγάλης καθοδήγησης.

Οι Βορειοανατολικές Πολιτείες στις ακτές του Ατλαντικού - Μαϊν, Νιού Χαμπσάιρ, Μασαχουσέτη, Ροντ Άιλαντ, Κοννέκτικατ, Βέρμοντ, Πενσυλβανία, Νέα Ιερσέη και Νέα Υόρκη - σε μερικές απ' αυτές τις Πολιτείες βρίσκονται πιστοί, αλλά σε μερικές από τις πόλεις αυτών των Πολιτειών οι άνθρωποι μέχρι σήμερα δεν έχουν φωτιστεί από τα φώτα της Βασιλείας και δεν έχουν γνώση των ουράνιων διδασκαλιών· γι' αυτό, οποτεδήποτε είναι δυνατό για τον καθένα σας, ας σπεύσει σ' εκείνες τις πόλεις και ας λάμψει όπως τ' άστρα με το φως της μέγιστης καθοδήγησης. Ο Θεός λέει στο ένδοξο Κοράνι, "Το έδαφος ήταν μαύρο και ξερό. Κάναμε τη βροχή να πέσει πάνω του και αμέσως έγινε πράσινο, χλοερό, και φύτεψαν άφθονα κάθε είδους φυτά." Με άλλα λόγια, λέει ότι η γη είναι μαύρη, αλλά όταν οι ανοιξιάτικες βροχές πέφτουν πάνω της, εκείνο το μαύρο χόμα ζωογονείται, και ξεπηδούν ποικίλα άνθη. Αυτό σημαίνει ότι οι ψυχές της ανθρωπότητας που ανήκουν στον κόσμο της φύσης είναι μαύρες όπως το χόμα. Αλλά όταν κατέρχονται οι ουράνιες διαχύσεις και εμφανίζονται οι ακτινοβόλες λάμψεις, οι καρδιές αναζωογονούνται, απελευθερώνονται από το σκοτάδι της φύσης και τα άνθη των θεϊκών μυστηρίων μεγαλώνουν και γίνονται άφθονα. Συνεπώς ο άνθρωπος πρέπει να γίνει αιτία φώτισης του κόσμου της ανθρωπότητας και να διαδίδει τις άγιες διδασκαλίες που έχουν αποκαλυφθεί στα ιερά βιβλία μέσω θείας έμπνευσης. Στο ευλογημένο Ευαγγέλιο αναφέρεται: "Ταξιδεύσετε στην Ανατολή και στη Δύση και φωτίστε τους ανθρώπους με το φως της μέγιστης καθοδήγησης, έτσι ώστε να μπορέσουν να λάβουν ένα μερίδιο και συμμετοχή στην αιώνια ζωή". Ευλογημένος ας είναι ο Θεός, που οι Βορειοανατολικές Πολιτείες έχουν υπέρτατες ικανότητες. Επειδή το έδαφος είναι πλούσιο, πέφτει η βροχή της θείας διάχυσης. Τώρα πρέπει να γίνετε ουράνιοι γεωργοί και να σκορπίσετε τους αγρούς σπόρους στο ετοιμασμένο χόμα. Η σοδειά από κάθε άλλο σπόρο είναι

περιορισμένη, αλλά η αμοιβή και η ευλογία από το σπόρο των Θεϊκών Διδασκαλιών είναι απεριόριστη. Στη διάρκεια των ερχόμενων αιώνων και κύκλων θα συγκεντρωθούν πολλές σοδειές. Σκεφτείτε το έργο των προηγούμενων γενεών. Κατά τη διάρκεια της ζωής του Ιησού Χριστού, οι πιστές, σταθερές ψυχές ήταν λίγες και μετρημένες, αλλά οι ουράνιες ευλογίες κατήλθαν με τέτοια αφθονία που μέσα σε μερικά χρόνια αναρίθμητες ψυχές εισήλθαν κάτω από τη σκιά του Ευαγγελίου. Ο Θεός είπε στο Κοράνι: "Ένας κόκκος θα παράγει επτά δεμάτια και κάθε δεμάτι θα περιέχει εκατό κόκκους". Μ' άλλα λόγια, ο ένας κόκκος θα γίνουν επτακόσιοι και εάν το θέλει ο Θεός θα διπλασιάσει και αυτούς ακόμη. Συμβαίνει συχνά μια ευλογημένη ψυχή να γίνει η αιτία καθοδήγησης ενός έθνους. Τώρα δεν πρέπει να κοιτάζουμε τη δική μας ικανότητα και δυνατότητα. Πρέπει μάλλον να βλέπουμε αυτές τις μέρες τις εύνοιες και τις γενναιοδωρίες του Θεού, ο Οποίος έκανε από τη σταγόνα μια θάλασσα και από το άτομο έναν ήλιο.

Σας χαιρετώ και σας επαινώ!

## **Πινακίδα προς τους Μπαχάι των Νοτίων Πολιτειών**

Αποκαλύφθηκε στις 27 Μαρτίου του 1916, στον κήπο δίπλα στο Μαυσωλείου του Μπαχάολλα και απευθυνόταν στους Μπαχάι δεκαέξι Νοτίων Πολιτειών των Ηνωμένων Πολιτειών: Ντελάγουαιρ, Μαίρυλαντ, Βιργινία, Δυτική Βιργινία, Βόρεια Καρολίνα, Νότια Καρολίνα, Γεωργία, Φλόριντα, Αλαμπάμα, Μισισιπή, Τεννεσή, Κεντάκυ, Λουιζιάνα, Αρκάνσας, Οκλαχόμα και Τέξας.

Ω εσείς κήρυκες της Βασιλείας του Θεού:

Πριν από λίγες μέρες γράφτηκε μια επιστολή σ'εκείνους τους εξάισιους πιστούς, αλλά επειδή αυτές οι ημέρες είναι οι ημέρες του Νορούζ, σας θυμήθηκα και σας στέλνω αυτό το χαιρετισμό γι'αυτή την ένδοξη γιορτή. Όλες οι ημέρες είναι ευλογημένες, αλλά αυτή η γιορτή είναι η εθνική γιορτή της Περσίας. Οι Πέρσες τη γιορτάζουν εδώ και αρκετές χιλιάδες χρόνια. Στην πραγματικότητα κάθε μέρα που περνά ο άνθρωπος μνημονεύοντας το Θεό, διαχέοντας τις ευωδίες του Θεού και καλώντας τους ανθρώπους στο Βασίλειο του Θεού, εκείνη η μέρα είναι η γιορτή του. Δοξασμένος ας είναι ο Θεός που εσείς ασχολείστε με την υπηρεσία του Βασιλείου του Θεού και καταγίνεστε με τη διακήρυξη της θρησκείας του Θεού μέρα και νύχτα. Γι' αυτό όλες οι μέρες σας είναι ημέρες γιορτής. Δεν υπάρχει καμιά αμφιβολία ότι η βοήθεια και η δωρεά του Θεού θα κατέλθουν σε σας.

Στις Νότιες Πολιτείες των Ηνωμένων Πολιτειών, οι φίλοι είναι λίγοι, δηλαδή στις Ντελάγουαιρ, Μαίρυλαντ, Βιργινία, Δυτική Βιργινία, Βόρεια Καρολίνα, Νότια Καρολίνα, Γεωργία, Φλόριντα, Αλαμπάμα, Μισισιπή, Τεννεσσή, Κεντάκυ, Λουιζιάνα, Αρκάνσας, Οκλαχόμα και Τέξας. Συνεπώς είτε πρέπει να πάτε οι ίδιοι ή να στείλετε έναν αριθμό ευλογημένων ψυχών σ' εκείνες τις πολιτείες, έτσι ώστε να καθοδηγήσουν τους ανθρώπους στο Βασίλειο του Ουρανού. Μια από τις Άγιες Φανερώσεις, απευθυνόμενη στην ψυχή ενός πιστού, λέει, "Εάν ένα άτομο γίνει αιτία φώτισης μιας ψυχής, αυτό είναι καλύτερο από ένα απεριόριστο θησαυροφυλάκιο". Και πάλι λέει, "Ω Αλή! Εάν ο Θεός καθοδηγήσει, μέσω εσένα, μια ψυχή, αυτό είναι καλύτερο για σένα απ' όλα τα πλούτη!" Και πάλι λέει, "Κατευθύνετε μας στο ευθύ μονοπάτι!" δηλαδή, δείξτε μας το σωστό δρόμο. Αναφέρεται επίσης στο Ευαγγέλιο "Ταξιδέψτε σ' όλα τα μέρη του κόσμου, και δώστε τις χαρμόσυνες αγγελίες της εμφάνισης της Βασιλείας του Θεού".

Σε συντομία, ελπίζω να επιδείξετε στο θέμα αυτό τη μεγαλύτερη προσπάθεια και μεγαλοψυχία. Είναι βέβαιο ότι θα λάβετε βοήθεια και επιβεβαίωση. Το άτομο που κηρύττει τις χαρμόσυνες αγγελίες της εμφάνισης της πραγματικότητας και της σπουδαιότητας του Βασιλείου είναι σαν το γεωργό που σκορπίζει αγνούς σπόρους στο πλούσιο έδαφος. Το ανοιξιάτικο σύννεφο θα χύσει πάνω τους τη βροχή της αφθονίας, και αναμφισβήτητα η στάθμη του γεωργού θα ανέβει στην εκτίμηση του άρχοντα του χωριού, και θα συγκεντρωθούν μεγάλες σοδειές.

Γι' αυτό, εσείς φίλοι του Θεού! Εκτιμήστε την αξία αυτής της εποχής και ασχοληθείτε με τη σπορά των σπόρων, έτσι που να δεχτείτε τις ουράνιες ευλογίες και τη μεγαλόπρεπη δωρεά. Σε σας ας είναι η Δόξα του Πανένδοξου!

## **Πινακίδα προς τους Μπαχάι των Κεντρικών Πολιτειών**

Αποκαλύφθηκε στις 29 Μαρτίου του 1916, έξω από το σπίτι στο Μπαχτζί, και απευθυνόταν στους Μπαχάι των δώδεκα Κεντρικών Πολιτειών των Ηνωμένων Πολιτειών: Μίσιγκαν, Ουισκόνσιν, Ιλλινόις, Ινδιάνα, Οχάιο, Μιννεζότα, Αϊόβα, Μιζούρι, Βόρεια Ντακότα, Νότια Ντακότα, Νεμπράσκα και Κάνσας.

Ω εσείς ουράνιες ψυχές, ω εσείς πνευματικές συναθροίσεις, ω εσείς μεγαλοπρεπείς συγκεντρώσεις:

Για κάμποσο καιρό η αλληλογραφία καθυστερούσε, και αυτό γινόταν εξαιτίας της δυσκολίας στην ταχυδρόμηση και την παραλαβή γραμμάτων. Αλλά επειδή τώρα κάποια μέσα είναι εφικτά, σας γράφω αυτή τη σύντομη επιστολή έτσι ώστε η καρδιά μου και η ψυχή μου να αποκτήσουν χαρά και ευωδία με την ανάμνηση των φίλων. Αυτός ο περιπλανημένος συνεχώς παρακαλεί και εκλιπαρεί στο κατώφλι της Αγιότητάς Του, του Ενός, και ικετεύει βοήθεια, γενναιοδωρία και ουράνιες επιβεβαιώσεις για τους πιστούς. Είστε πάντα στη σκέψη μου. Δεν σας έχω ξεχάσει και ούτε ποτέ θα ξεχαστείτε. Ελπίζω, με την εύνοια της Αγιότητάς Του, του Παντοδύναμου, μέρα με τη μέρα να μπορέσετε ν' αυξήσετε την πίστη σας, τη βεβαιότητα, την αποφασιστικότητα και τη σταθερότητά σας και να γίνετε όργανα για την προώθηση των άγιων ευωδιών. Στο μέγα βιβλίο, στο Θεϊκό Κοράνι, ο Θεός, απευθυνόμενος στον Αγγελιοφόρο Του, στην Αγιότητα Του, το Μωάμεθ - χαιρετισμός και έπαινος σ' αυτόν - λέει, "Αληθινά εσύ καθοδηγείς τους ανθρώπους στο ευθύ μονοπάτι". Μ' άλλα λόγια, Εσύ δείχνεις στην ανθρωπότητα τον ευθύ δρόμο. Σκεφτείτε πως η καθοδήγηση είναι ένα θέμα απεριορίστης σημασίας, διότι δείχνει το ύψος της στάθμης της Αυτού Αγιότητας του Αγγελιοφόρου.

Αν και στις Πολιτείες του Ιλλινόις, Ουισκόνσιν, Οχάιο, Μίσιγκαν και Μιννεζότα - δόξα τω Θεώ - υπάρχουν πιστοί που συναναστρέφονται ο ένας με τον άλλο με τη μεγίστη αποφασιστικότητα και σταθερότητα - μέρα και νύχτα δεν έχουν καμιά άλλη πρόθεση από τη διάχυση των ευωδιών του Θεού, δεν έχουν καμιά άλλη ελπίδα εκτός από την προώθηση των ουράνιων διδασκαλιών, σαν τα κεριά καίγονται με το φως της αγάπης του Θεού, και σαν ευγνώμονα πουλιά ψέλνουν τραγούδια, που μεταδίδουν πνεύμα, και δημιουργούν χαρά, στο ροδόκηπο της γνώσης του Θεού - όμως στις Πολιτείες της Ινδιάνα, Αϊόβα, Μιζούρι, Βόρειας Ντακότα, Νότιας Ντακότα, Νεμπράσκα και Κάνσας υπάρχουν λίγοι πιστοί. Μέχρι τώρα το κάλεσμα της Βασιλείας του Θεού και η διακήρυξη της ενότητας του κόσμου της ανθρωπότητας δεν έχουν γίνει σ' αυτές τις Πολιτείες συστηματικά και με ενθουσιασμό. Δεν έχουν ταξιδέψει επανειλημμένα ευλογημένες ψυχές και αποδεσμευμένοι δάσκαλοι σ' αυτά τα μέρη συνεπώς αυτές οι Πολιτείες βρίσκονται ακόμη σε μια κατάσταση αδιαφορίας. Με τις προσπάθειες των φίλων του Θεού πρέπει παρόμοια να ανάψουν οι ψυχές σ' αυτές τις Πολιτείες, με τη φωτιά της αγάπης του Θεού και να προσελκυστούν στο Βασίλειο του Θεού έτσι ώστε κι αυτό το κομμάτι να φωτιστεί επίσης και η ζωογόνα αύρα του ροδόκηπου του Βασιλείου να αρωματίσει τα ρουθούνια των κατοίκων. Επομένως, αν είναι δυνατόν, στείλτε σ' εκείνα τα μέρη δασκάλους που είναι αποκομμένοι απ' όλα εκτός από το Θεό, καθαγιασμένοι και αγνοί. Εάν αυτοί οι δάσκαλοι είναι πλήρως γοητευμένοι, μέσα σε μικρό χρονικό διάστημα θα εμφανιστούν σπουδαία αποτελέσματα. Οι γιοι και οι κόρες της βασιλείας μοιάζουν με τους πραγματικούς γεωργούς. Απ' οποιαδήποτε Πολιτεία ή χώρα περνούν επιδεικνύουν αυτοθυσία και σπέρνουν θειικούς σπόρους. Από εκείνο το σπόρο παράγονται σοδειές. Πάνω σ' αυτό το ζήτημα έχει αποκαλυφτεί στο ένδοξο Ευαγγέλιο: Όταν οι αγνοί σπόροι σκορπιστούν στο καλό έδαφος επιτυγχάνεται ουράνια χάρη και ευλογία. Ελπίζω να λάβετε βοήθεια και επιβεβαίωση, και να μη χάσετε ποτέ το θάρρος στην προώθηση των θείων διδασκαλιών. Είθε μέρα με τη μέρα να αυξήσετε την προσπάθειά σας, τον αγώνα και τη μεγαλοψυχία σας.

Σας χαιρετώ και σας επαινώ!

## **Πινακίδα προς τους Μπαχάι των Δυτικών Πολιτειών**

Αποκαλύφθηκε την 1 Απριλίου του 1916, στο δωμάτιο του Αμπντολ-Μπαχά στο σπίτι στο Μπαχτζί, απευθυνόταν στους Μπαχάι έντεκα Δυτικών Πολιτειών των Ηνωμένων Πολιτειών: Νέο Μεξικό, Κολοράντο, Αριζόνα, Νεβάδα, Καλιφόρνια, Ουαόμινγκ, Γιούτα, Μοντάνα, Αϊντάχο, Όρεγκον και Ουάσιγκτον.

Αυτός είναι ο Θεός  
Ω εσείς γιοι και κόρες του Βασιλείου:

Μέρα και νύχτα δεν έχω καμιά άλλη απασχόληση από το να θυμάμαι τους φίλους, προσευχόμενος από τα βάθη της καρδιάς μου για λογαριασμό τους, ζητώντας γι' αυτούς επιβεβαίωση από το Βασίλειο του Θεού και ικετεύοντας την άμεση επίδραση της πνοής του Αγίου Πνεύματος. Ελπίζω, από τις χάρες της Αυτού Υψηλότητας του Κυρίου των Δωρεών, οι φίλοι του Θεού, κατά τη διάρκεια μιας τέτοιας εποχής, να γίνουν η κρυφή αιτία φώτισης των καρδιών της ανθρωπότητας, εμφυσώντας στα πνεύματα την πνοή της ζωής - της οποίας τα αξιέπαινα αποτελέσματα μπορούν να συμβάλλουν στη δόξα και την εξύψωση του ανθρώπινου γένους σ' όλη την αιωνιότητα. Παρόλο που σε μερικές από τις Δυτικές Πολιτείες, όπως την Καλιφόρνια, το Όρεγκον, την Ουάσιγκτον και το Κολοράντο, οι ευωδίες της αγιότητας έχουν σκορπιστεί, πολυάριθμες ψυχές έχουν λάβει ένα μερίδιο και ένα τμήμα από την πηγή της αιώνιας ζωής, έχουν αποκτήσει ουράνια ευλογία, έχουν πει ένα ξεχειλισμένο κύπελλο από τον οίνο της αγάπης του Θεού και έχουν ακούσει τη μελωδία του Υπέρτατου Πλήθους -εντούτοις στις Πολιτείες του Νέου Μεξικού, του Ουαϊόμινγκ, της Μοντάνα, του Αϊντάχο, της Γιούτα, της Αριζόνα, και της Νεβάδα ο λύχνος της αγάπης του Θεού δεν έχει ανάψει με τον κατάλληλο και αρμόζοντα τρόπο, και το κάλεσμα του Βασιλείου του Θεού δεν έχει υψωθεί. Τώρα, εάν είναι δυνατόν, Καταβάλλετε μια προσπάθεια προς αυτή την κατεύθυνση. Είτε ταξιδέψτε οι ίδιοι, προσωπικά, καθ' όλη την έκταση των Πολιτειών ή διαλέξτε άλλους και στείλτε τους, έτσι ώστε εκείνοι να διδάξουν τις ψυχές. Προς το παρόν εκείνες οι Πολιτείες είναι σαν νεκρά σώματα: πρέπει να εμφυσήσουν μέσα σ' αυτές την πνοή της ζωής και να χαρίσουν σ' αυτές ένα ουράνιο πνεύμα. Πρέπει να λάμψουν όπως τα άστρα σ' εκείνο τον ορίζοντα κι έτσι οι ακτίνες του Ήλιου της Πραγματικότητας μπορούν επίσης να φωτίσουν αυτές τις Πολιτείες.

Ο Θεός λέει στο μέγα Κοράνι, "Αληθινά ο Θεός είναι ο βοηθός εκείνων που έχουν πιστέψει. Θα τους οδηγήσει από το σκοτάδι στο φως". Αυτό σημαίνει: ο Θεός αγαπά τους πιστούς, συνεπώς θα τους απαλλάξει από το σκοτάδι και θα τους φέρει στον κόσμο του φωτός.

Επίσης στο ευλογημένο Ευαγγέλιο αναφέρεται: "Ταξιδέψτε σ' όλο τον κόσμο και καλέστε όλους τους ανθρώπους στο Βασίλειο του Θεού". Τώρα είναι ο καιρός που μπορείτε να εγερθείτε και να εκτελέσετε αυτή τη μεγίστη υπηρεσία και να γίνετε αιτία καθοδήγησης αμέτρητων ψυχών. Έτσι μέσα από την υπεράνθρωπη αυτή υπηρεσία οι ακτίνες της ειρήνης και της συμφιλίωσης μπορούν να λαμπρύνουν και να φωτίσουν όλες τις περιοχές και ο κόσμος της ανθρωπότητας θα μπορέσει να βρει ειρήνη και ηρεμία.

Κατά τη διάρκεια της παραμονής μου στην Αμερική φώναζα σε κάθε συνάντηση και καλούσα τους ανθρώπους να διακηρύξουν τα ιδανικά της παγκόσμιας ειρήνης. Είπα καθαρά ότι η ήπειρος της Ευρώπης είχε γίνει σαν ένα οπλοστάσιο και η ανάφλεξη του εξαρτιόταν από μια σπίθα, και ότι τα ερχόμενα έτη, ή μέσα σε δυο χρόνια, όλα όσα είναι γραμμένα στην Αποκάλυψη του Ιωάννη και στο Βιβλίο του Δανιήλ θα εκπληρωθούν και θα συμβούν. Αυτό το θέμα, πολύ πιθανόν, δημοσιεύτηκε στην εφημερίδα Bulletin του Σαν Φρανσίσκο της 12ης Οκτωβρίου του 1912. Μπορείτε να αναφερθείτε σ' αυτό, έτσι ώστε η αλήθεια να γίνει σαφής και φανερή· έτσι μπορείτε να αντιληφθείτε πλήρως ότι είναι η ώρα για τη διάχυση των ευωδιών.

Η μεγαλοφυΐα του ανθρώπου πρέπει να είναι ουράνια ή, μ' άλλα λόγια, πρέπει να βοηθηθεί από την ουράνια επιβεβαίωση, έτσι που να γίνει αιτία διαφώτισης του κόσμου της ανθρωπότητας.

Σας χαιρετώ και σας επαινώ!

### **Πινακίδα προς τους Μπαχάι του Καναδά**

Αποκαλύφθηκε στις 5 Απριλίου του 1916, στον κήπο δίπλα στο Μανσωλείο του Μπαχάολλα, και απευθυνόταν στους Μπαχάι του Καναδά: Νιούφουντλαντ, Νησιά Πρίγκιπα Εδουάρδου, Νόβα Σκωτία, Νιού Μπράνσγουϊκ, Κεμπέκ, Σασκάτσιουαν, Μανιτόμπα, Οντάριο, Αλμπέρτα, Βρετανική Κολομβία, Γιούκον, Μακένζι, Κιουάτιν, Ούγκαβα, Φράνκλιν Άιλαντς και Γροιλανδία.

Αυτός είναι ο Θεός!

Ω εσείς κόρες και γιοι του Βασιλείου:

Παρόλο που στις περισσότερες Πολιτείες και πόλεις των Ηνωμένων Πολιτειών, δόξα τω Θεώ, οι ευωδίες Του διαχέονται, και αναρίθμητες ψυχές στρέφουν τα πρόσωπά τους και προχωρούν προς το Βασίλειο του Θεού, όμως σε μερικές από τις Πολιτείες το Λάβαρο της Ενότητας δεν έχει υψωθεί ακόμη όπως θα έπρεπε, ούτε τα μυστήρια των Ιερών Βιβλίων, όπως η Βίβλος, το Ευαγγέλιο και το Κοράνι, έχουν φανερωθεί. Με τις ομόφωνες προσπάθειες όλων των φίλων το Λάβαρο της Ενότητας πρέπει να ξεδιπλωθεί σ'εκείνες τις πολιτείες, και να προαχθούν οι Θεϊκές διδασκαλίες, έτσι ώστε και αυτές να λάβουν το μερίδιό τους από τις ουράνιες δωρεές και από τη Μεγίστη Καθοδήγηση. Ομοίως στις επαρχίες του Καναδά, όπως το Νιούφάουντλαντ, η Νήσος του Πρίγκιπα Εδουάρδου, η Νόβα Σκωτία, το Νιού Μπράνσγουϊκ, το Κεμπέκ, το Οντάριο, η Μανιτόμπα, το Σασκάτσουαν, η Αλμπέρτα, η Βρετανική Κολομβία, η Ούγκαβα, το Κιουάτιν, το Μακένζι, το Γιούκον, και τα νησιά Φράνκλιν στον Αρκτικό Κύκλο - οι πιστοί του Θεού πρέπει να αυτοθυσιαστούν και όπως τα κεριά της καθοδήγησης ν'ανάψουν στις επαρχίες του Καναδά. Εάν επιδείξουν μια τέτοια μεγαλοψυχία, είναι βέβαιο ότι θα αποκτήσουν καθολικές θεϊκές επιβεβαιώσεις, τα πλήθη των αγγέλων θα τους ενισχύσουν αδιάκοπα, και η μεγίστη νίκη θα επιτευχθεί. Θεού θέλοντος, το κάλεσμα της Βασιλείας θα μπορέσει να φτάσει τ'αυτιά των Εσκιμώνων, των κατοίκων των νησιών Φράνκλιν στα βόρεια του Καναδά, όπως επίσης και τη Γροιλανδία. Εάν η φωτιά της αγάπης του Θεού ανάψει στη Γροιλανδία, όλος ο πάγος εκείνης της χώρας θα λιώσει, και το ψυχρό της κλίμα θα γίνει εύκρατο - δηλαδή, εάν οι καρδιές αποκτήσουν τη ζεστασιά της αγάπης του Θεού, εκείνη η χώρα και ήπειρος θα γίνει ένας θεϊκός ροδόκηπος κι ένας ουράνιος παράδεισος, και οι ψυχές, όπως τα καρποφόρα δέντρα, θα αποκτήσουν τη μέγιστη ζωντάνια και ομορφιά. Προσπάθεια απαιτείται, υπέρτατη προσπάθεια. Εάν καταβάλλετε μια προσπάθεια, έτσι ώστε οι ευωδίες του Θεού να διαχυθούν μεταξύ των Εσκιμώνων, το αποτέλεσμα θα είναι πολύ μεγάλο και εκτεταμένο. Ο Θεός λέει στο μέγα Κοράνι, "Θα έλθει μια μέρα που το φως της ενότητας θα φωτίσει όλο τον κόσμο. Η γη θα ακτινοβολήσει με το φως του Κυρίου της". Με άλλα λόγια, "Η γη θα φωτιστεί από το φως του Θεού. Εκείνο το φως είναι το φως της ενότητας". "Δεν υπάρχει άλλος Θεός εκτός από το Θεό". Η ήπειρος και τα νησιά των Εσκιμώνων είναι επίσης μέρη αυτής της γης. Πρέπει και αυτά να λάβουν ένα μερίδιο από τις δωρεές της μέγιστης καθοδήγησης.

Σας χαιρετώ και σας επαινώ!

### **Πινακίδα προς τους Μπαχάι των Ηνωμένων Πολιτειών και του Καναδά**

Αποκαλύφθηκε στις 8 Απριλίου του 1916, στον κήπο έξω από το Μανσωλείο του Μπαχάολλα, και απευθυνόταν στους Μπαχάι των Ηνωμένων Πολιτειών και του Καναδά.

Αυτός είναι ο Θεός!

Ω σεις ευλογημένες ψυχές:

Ποθώ για σας αιώνια επιτυχία και ευημερία και ζητώ πλήρη επιβεβαίωση για τον καθένα από σας στο θεϊκό κόσμο. Η ελπίδα μου είναι να μπορέσει ο καθένας να λάμψει σαν τον αυγερινό από τον ορίζοντα του κόσμου και να γίνει ένα ευλογημένο δέντρο σ'αυτό τον Κήπο του Θεού, παράγοντας αιώνιους καρπούς και αποτελέσματα.

Γι' αυτό σας κατευθύνω σ' εκείνο που συντελεί στην ουράνιά σας επιβεβαίωση και φώτιση στο Βασίλειο του Θεού!

Αυτό είναι: Η Αλάσκα είναι μια αχανής χώρα παρόλο που μια από τις δούλες του Ελεήμονα έχει σπύσει σ'εκείνα τα μέρη, υπηρετώντας ως βιβλιοθηκάριος στη Δημόσια Βιβλιοθήκη, και ανάλογα με τις ικανότητές της δεν αμελεί τη διδασκαλία της Υπόθεσης, το κάλεσμα του Βασιλείου του Θεού δεν έχει ακόμη εγερθεί σ'εκείνη την εκτεταμένη επικράτεια.

Η Αυτού Αγιότητά Του ο Χριστός λέει: Πορευθείτε στα Ανατολικά και στα Δυτικά του κόσμου και καλέστε τους ανθρώπους στο Βασίλειο του Θεού. Έτσι το έλεος του Θεού θα περιβάλλει όλη την



ανθρωπότητα. Γι' αυτό μην το θεωρήσετε επιτρεπτό να αφήσετε εκείνη τη χώρα στερημένη από τις αύρες της Αυγής της Καθοδήγησης. Συνεπώς, αγωνιστείτε όσο μπορείτε πιο πολύ για να στείλετε σ' εκείνα τα μέρη εύγλωττους ομιλητές, που είναι αποδεδειγμένοι απ' όλα εκτός από το Θεό, που έχουν προσελκυστεί από τις ευωδίες του Θεού, και είναι καθαγιασμένοι και εξαγνισμένοι απ' όλες τις επιθυμίες και τους πειρασμούς. Το μέσο συντήρησης και η τροφή τους πρέπει να συνίσταται από τις διδασκαλίες του Θεού. Πρέπει πρώτα οι ίδιοι να ζουν σύμφωνα μ' αυτές τις αρχές και μετά να καθοδηγήσουν τους ανθρώπους. Ίσως, Θεού θέλοντος, να φωτίσουν τα φώτα της Μέγιστης Καθοδήγησης εκείνη τη χώρα, και οι αύρες του ροδόκηπου της αγάπης του Θεού να αρωματίσουν την αναπνοή των κατοίκων της Αλάσκα. Εάν λάβετε επιβεβαίωση προσφέροντας μια τέτοια υπηρεσία, να είστε βέβαιοι ότι τα κεφάλια σας θα στεφτούν με το διάδημα αιώνιας κυριαρχίας, και θα γίνετε οι ευνοούμενοι και αποδεκτοί υπηρέτες στο κατώφλι της μοναδικότητας.

Παρόμοια, η Δημοκρατία του Μεξικού είναι πολύ σημαντική. Οι περισσότεροι από τους κατοίκους της χώρα αυτής είναι αφοσιωμένοι καθολικοί. Αγνοούν ολοκληρωτικά την πραγματικότητα της Βίβλου, του Ευαγγελίου και τις νέες θεϊκές διδασκαλίες. Δε γνωρίζουν ότι η βάση των θρησκειών του Θεού είναι μία και ότι οι Άγιες Φανερώσεις είναι σαν τον Ήλιο της Αλήθειας που ανατέλλει από διάφορα σημεία ανατολής. Εκείνες οι ψυχές είναι βυθισμένες μέσα στη θάλασσα των δογμάτων. Εάν μια πνοή ζωής φυσήξει πάνω τους, θα προκύψουν μεγάλα αποτελέσματα. Αλλά είναι καλύτερα εκείνοι που σκοπεύουν να πάνε να διδάξουν στο Μεξικό να γνωρίζουν την ισπανική γλώσσα.

Παρόμοια, και οι έξι Δημοκρατίες της Κεντρικής Αμερικής, που βρίσκονται νότια του Μεξικό - η Γουατεμάλα, η Ονδούρα, το Σαλβαδόρ, η Νικαράγουα, η Κόστα Ρίκα, ο Παναμάς και η έβδομη χώρα Μπελίζ ή Βρετανική Ονδούρα. Οι δάσκαλοι που πηγαίνουν σ' αυτά τα μέρη πρέπει επίσης να γνωρίζουν την ισπανική γλώσσα.

Πρέπει να δώσετε μεγάλη σημασία στους Ινδιάνους που είναι οι ιθαγενείς της Αμερικής. Διότι αυτές οι ψυχές μπορούν να παρομοιαστούν με τους αρχαίους κατοίκους της Αραβικής Χερσονήσου, οι οποίοι, πριν από την Αποκάλυψη του Μωάμεθ, θεωρούνταν άγριοι. Όταν έλαμψε το Μωαμεθανικό Φως ανάμεσά τους, έγιναν τόσο λαμπεροί που φωτίσαν όλο τον κόσμο. Έτσι εάν αυτοί οι Ινδιάνοι εκπαιδευτούν και λάβουν κατάλληλη καθοδήγηση, αναμφίβολα μέσω των Θείων διδασκαλιών θα διαφωτιστούν τόσο που θα φωτιστεί ολόκληρη η γη.

Όλες οι παραπάνω χώρες έχουν σημασία, αλλά ειδικότερα η Δημοκρατία του Παναμά, όπου ο Ατλαντικός και ο Ειρηνικός Ωκεανός σμίγουν με τη Διώρυγα του Παναμά. Είναι ένα κέντρο για ταξίδια και μια δίοδος από την Αμερική προς άλλες ηπείρους του κόσμου και στο μέλλον θα αποκτήσει την μεγαλύτερη σπουδαιότητα.

Παρομοίως, τα νησιά των Δυτικών Ινδιών, όπως η Κούβα, η Αϊτή, το Πόρτο Ρίκο, η Τζαμάικα, τα νησιά των Μικρών Αντίλλων, οι Μπαχάμες, ακόμη και το μικρό νησί Γουάτλιν, έχουν μεγάλη σημασία· ειδικότερα οι δυο μαύρες Δημοκρατίες, η Αϊτή και ο Άγιος Δομίνικος, που βρίσκονται στο σύμπλεγμα των Μεγάλων Αντίλλων. Επίσης το σύμπλεγμα των νησιών της Βερμούδας στον Ατλαντικό Ωκεανό είναι σημαντικό.

Με παρόμοιο τρόπο, οι Δημοκρατίες της Νότιας Αμερικανικής ηπείρου - Κολομβία, Εκουαντόρ, Περού, Βραζιλία, Βρετανική Γουιάνια, Ολλανδική Γουιάνια, Γαλλική Γουιάνια, Βολιβία, Χιλή, Αργεντινή, Ουρουγουάη, Παραγουάη, Βενεζουέλα· επίσης τα νησιά βόρεια, ανατολικά και δυτικά της Νοτίου Αμερικής, όπως τα νησιά Φόκλαντ, το Γκαλαπάγος, το Χουάν Φερνάντεζ, το Τομπάγκο και Τρινιντάντ. Το ίδιο και η πόλη Μπαχία, που βρίσκεται στην ανατολική ακτή της Βραζιλίας. Επειδή είναι αρκετός καιρός που είναι γνωστή μ' αυτό το όνομα, η δραστηριότητά της θα είναι πολύ ισχυρή.

Σε συντομία, ω σεις πιστοί του Θεού! Εξυψώστε την προσπάθειά σας και μεγαλώστε τους στόχους σας. Η Αυτού Αγιότητά Του ο Χριστός λέει: Ευλογημένοι είναι οι φτωχοί, διότι δική τους θα είναι η Βασιλεία του Ουρανού. Με άλλα λόγια: ευλογημένοι είναι οι ανώνυμοι και άγνωστοι φτωχοί, γιατί αυτοί είναι οι ηγέτες της ανθρωπότητας. Ομοίως στο Κοράνι αναφέρεται: "Επιθυμούμε να χαρίσουμε τις δωρεές μας σ' αυτούς που έγιναν αδύναμοι στο πρόσωπο της γης και να τους κάνουμε ένα έθνος και κληρονόμους (της πνευματικής αλήθειας)". Δηλαδή, επιθυμούμε να απονεύσουμε μια εύνοια

στις ανίσχυρες ψυχές και να τις επιτρέψουμε να γίνουν οι κληρονόμοι των Αγγελιοφόρων και των Προφητών.

Επομένως τώρα είναι ο καιρός να βγάλετε το ένδυμα της προσήλωσης σ' αυτό το φθαρτό κόσμο, να αποκοπείτε εντελώς από το φυσικό κόσμο, να γίνετε ουράνιοι άγγελοι και να ταξιδέψετε σ' αυτές τις χώρες. Ορκίζομαι σ' αυτόν εκτός από τον Οποίον δεν υπάρχει άλλος Θεός, ότι ο καθένας από σας θα γίνει ένας Εσραφίλ<sup>1</sup> της Ζωής, και θα φυσήξει την Πνοή της Ζωής στις ψυχές των άλλων.

Σας χαιρετώ και σας επαινώ!

### **Ικεσία**

Ω Εσύ ασύγκριτε Θεέ! Ω Εσύ Κύριε της Βασιλείας! Οι ψυχές αυτές είναι ο ουράνιος στρατός Σου. Βοήθησέ τις και με τις στρατιές των Αγγέλων, κάνε τις νικηφόρες, ώστε κάθε μια απ' αυτές να γίνει σαν ένα σύνταγμα και να κατακτήσει τις χώρες αυτές με την αγάπη του Θεού και με τη λαμπρότητα θείων διδασκαλιών.

Ω Θεέ! Γίνε ο υποστηρικτής τους και ο βοηθός τους, και στην ερημιά, στο βουνό, στην κοιλάδα, στα δάση, στα λιβάδια, και στις θάλασσες, γίνε ο έμπιστός τους, ώστε να μπορούν να καλούν με την ισχύ της Βασιλείας και την πνοή του Αγίου Πνεύματος.

Αληθινά, Εσύ είσαι ο Ισχυρός, ο Δυνατός και ο Παντοδύναμος, και Εσύ είσαι ο Σοφός, ο Ακούων και ο Βλέπων.

### **Πινακίδα προς τους Μπαχάι των Ηνωμένων Πολιτειών και του Καναδά**

Αποκαλύφθηκε στις 11 Απριλίου του 1916, στο δωμάτιο του Αμπντολ-Μπαχά στο σπίτι στο Μπαχτζί, και απευθυνόταν στους Μπαχάι των Ηνωμένων Πολιτειών και του Καναδά.

Αυτός είναι ο Θεός!

Ω σεις αληθινοί Μπαχάι της Αμερικής:

Δόξα στην Υψηλότητά Του τον Ποθητό, που γίνετε σταθεροί στη προώθηση των θεϊκών διδασκαλιών σ' εκείνη την αχανή Ήπειρο, υψώσατε το κάλεσμα της Βασιλείας του Θεού σ' εκείνη την περιοχή και αναγγείλατε τις Χαρμόσυνες Ειδήσεις της φανέρωσης του Κυρίου των Δυνάμεων και της Αυτού Υψηλότητας του Υποσχεμένου. Ευχαριστίες στον Κύριο, που λάβατε βοήθεια και επιβεβαίωση γι' αυτό το σκοπό. Αυτό οφείλεται καθαρά στις επιβεβαιώσεις του Κυρίου των Αγγέλων και στην πνοή του Αγίου Πνεύματος. Προς το παρόν το **πλήρες** μέγεθος της επιτυχίας σας δεν έχει αποκαλυφθεί, η σπουδαιότητά της δεν είναι ακόμη αντιληπτή. Σύντομα θα δείτε με τα ίδια σας τα μάτια, ότι ο καθένας από σας σαν ένα λαμπερό και ακτινοβόλο άστρο, θα σκορπίζει το φως της Θείας Καθοδήγησης από τον ορίζοντα της χώρας σας και θα απονέμει στους ανθρώπους της τη δόξα μιας αιώνιας ζωής.

Σκεφτείτε! Η στάθμη και η επιβεβαίωση των αποστόλων την εποχή του Χριστού δεν ήταν γνωστή, και κανείς δεν τους έβλεπε μ' ένα αίσθημα σπουδαιότητας - όχι, μάλλον, τους καταδίωκαν και τους περιγελούσαν. Αργότερα έγινε φανερό τι κορώνες στολισμένες με τα λαμπρότατα πετράδια της καθοδήγησης τοποθετήθηκαν στα κεφάλια των αποστόλων, της Μαρίας Μαγδαληνής και της Μαρίας μητέρας του Ιωάννη.

Το φάσμα των μελλοντικών σας επιτεύξεων παραμένει ακόμη αφανέρωτο. Ελπίζω θερμά στο προσεχές μέλλον όλη η γη **θα** να διεγερθεί και **θα** να κλονιστεί από τα αποτελέσματα των επιτεύξεών σας. Η ελπίδα που τρέφει ο Αμπντολ-Μπαχά για σας είναι, η ίδια επιτυχία που συνόδευε τις προσπάθειές σας στην Αμερική να στέψει τις προσπάθειές σας και σε άλλα μέρη του κόσμου, ώστε διαμέσου

---

<sup>1</sup> Ο άγγελος που ηχεί την σάλπιγγα την Ημέρα της Κρίσης

εσάς να διαδοθεί η φήμη της Υπόθεσης του Θεού σ' όλη την Ανατολή και τη Δύση και να διακηρυχτεί η έλευση της Βασιλείας του Κυρίου των Δυνάμεων και στις πέντε Ηπείρους της υδρογείου.

Τη στιγμή που αυτό το Θείο Μήνυμα μεταφέρεται, από τους Αμερικανούς πιστούς, από τις ακτές της Αμερικής και διαδίδεται στις Ηπείρους της Ευρώπης, της Ασίας, της Αφρικής και της Αυστραλασίας και ως τα νησιά του Ειρηνικού, αυτή η κοινότητα θα βρεθεί ασφαλώς εγκατεστημένη πάνω στο θρόνο μιας αιώνιας κυριαρχίας. Τότε όλοι οι λαοί του κόσμου θα μαρτυρήσουν μαρτυρούν ότι αυτή η κοινότητα είναι πνευματικά φωτισμένη και θεϊκά καθοδηγημένη. Τότε όλη η γη θα αντηχήσει τους επαίνους του μεγαλείου και της μεγαλοπρέπειάς της. Μια ομάδα που μιλάει τις γλώσσες, αποδεσμευμένη, ιερή, καθαγιασμένη και γεμάτη με την αγάπη του Θεού, πρέπει να στραφεί και να ταξιδέψει στα τρία μεγάλα συμπλέγματα Νησιών του Ειρηνικού Ωκεανού - την Πολυνησία, Μικρονησία και Μυλανησία, και στα νησιά που είναι προσκολλημένα σ' αυτά τα συμπλέγματα όπως η Νέα Γουινέα, το Βόρνεο, η Ιάβα, η Σουμάτρα, τα νησιά των Φιλιππίνων, τα νησιά του Σολομώντα, τα νησιά Φίτζι, οι Νέες Εβρίδες, τα νησιά Λόγιαλι, η Νέα Καληδονία, το Αρχιπέλαγος Μπίσμαρκ, το Σεράμ, το Σελέμπις, τα Φιλικά νησιά, τα νησιά Σαμόα, τα νησιά Σοσάιετι, τα νησιά Καρολάιν, το Χαμηλό Αρχιπέλαγος, τα Μαρκίσας, τα νησιά Χαβάη, Γιλβέρτος, Μολούκας, Μάρσαλ, το Τιμόρ και άλλα νησιά. Με καρδιές πλημμυρισμένες από την αγάπη του Θεού, με γλώσσες που μνημονεύουν το Θεό, με μάτια στραμμένα προς το Βασίλειο του Θεού, πρέπει να μεταδώσουν τις Χαρμόσυνες Αγγελίες της φανέρωσης του Κυρίου των Δυνάμεων σ' όλους τους ανθρώπους. Να γνωρίζετε με βεβαιότητα ότι σε οποιαδήποτε συνάθροιση εισέρχεστε, ξεχύνονται πάνω της τα κύματα του Αγίου Πνεύματος και η ουράνια χάρη της Ευλογημένης Ωραιότητας περιβάλλει αυτή τη συνάθροιση.

Σκεφτείτε ότι η δεσποινίς Άγκνες Αλεξάντερ, η κόρη της Βασιλείας, η αγαπημένη δούλη της Ευλογημένης Τελειότητας, ταξίδεψε μόνη της στη Χαβάη και στο νησί Χονολουλού και τώρα κερδίζει πνευματικές νίκες στην Ιαπωνία! Συλλογιστείτε πώς δέχτηκε επιβεβαιώσεις αυτή η κόρη στα νησιά της Χαβάης. Έγινε η αιτία της καθοδήγησης μιας συνάθροισης ανθρώπων.

Παρόμοια η δεσποινίς Κνόμπλοχ ταξίδεψε μόνη της στη Γερμανία. Τι μεγάλες επιβεβαιώσεις έλαβε! Γι' αυτό, να είστε σίγουροι ότι οποιοσδήποτε σηκώνεται σήμερα να διαχύσει τις θεϊκές ευωδίες, οι στρατιές της Βασιλείας του Θεού θα τον ενισχύσουν και οι δωρεές και οι εύνοιες της Ευλογημένης Τελειότητας θα τον περιβάλουν.

Ως μπορούσα να ταξιδέψω σ' αυτά τα μέρη ακόμη και με τα πόδια και σε απόλυτη φτώχεια, και, υψώνοντας το κάλεσμα 'Για Μπαχά' ολ-Αμπχά' σε πόλεις, χωριά, βουνά, ερήμους και ωκεανούς, να προωθούσα τις Θεϊκές διδασκαλίες! Αλίμονο, δεν μπορώ να το κάνω αυτό. Πόσο έντονα θρηνώ γι' αυτό! Παρακαλέστε το Θεό να το κατορθώσετε εσείς.

Προς το παρόν, με τις προσπάθειες της δεσποινίδας Αλεξάντερ στο νησί της Χαβάης, ένας αριθμός ψυχών έχει φτάσει την ακτή του ωκεανού της Πίστης! Σκεφτείτε, τι ευτυχία, τι χαρά είναι αυτή! Δηλώνω στον Κύριο των Δυνάμεων ότι εάν αυτή η σεβαστή κόρη είχε ιδρύσει μια αυτοκρατορία, η αυτοκρατορία αυτή δε θα ήταν τόσο μεγάλη! Διότι αυτή η κυριαρχία είναι αιώνια κυριαρχία και αυτή η δόξα αιώνια δόξα.

Παρομοίως, εάν μερικοί δάσκαλοι πάνε σε άλλα νησιά και άλλα μέρη, όπως στην Ήπειρο της Αυστραλίας, τη Νέα Ζηλανδία, την Τασμανία, επίσης στην Ιαπωνία, στην Ασιατική Ρωσία, την Κορέα, τη Γαλλική Ινδοκίνα, το Σιάμ, τα Στρέιτς Σέτλεμεντς, την Ινδία, την Κεϋλάνη και το Αφγανιστάν, θα προκύψουν πολύ μεγάλα αποτελέσματα. Τι καλά που θα ήταν εάν υπήρχε πιθανότητα για μια αποστολή από άνδρες και γυναίκες που να ταξιδέψουν μαζί πέρα για πέρα στην Κίνα και την Ιαπωνία - έτσι ώστε αυτός ο δεσμός αγάπης να δυναμώσει και με τη συνεχή επίσκεψη να καθιερώσουν την ενότητα του κόσμου της ανθρωπότητας, να καλέσουν τους ανθρώπους στη Βασιλεία του Θεού και να διαδώσουν τις διδασκαλίες.

Με τον ίδιο τρόπο, εάν είναι δυνατό, θα πρέπει να ταξιδέψουν στην Ήπειρο της Αφρικής, στις Καναρίους Νήσους, στα νησιά του Ακρωτηρίου Βέρντε, στα νησιά Μαδέιρα και Ριγιούνιον, στην Αγία Ελένη, στη Ζανζιβάρη, στο Μαυρίκιο, κλπ., και να καλέσουν σ' εκείνες τις χώρες τον κόσμο στη

Βασιλεία του Θεού και να υψώσουν την Κραυγή του ‘Για Μπαχά’ολ-Αμπχά!’ Πρέπει επίσης να υψώσουν τη σημαία της ενότητας του κόσμου της ανθρωπότητας στο νησί της Μαδαγασκάρης.

Βιβλία και φυλλάδια πρέπει είτε να μεταφραστούν η να συνταχτούν στις γλώσσες αυτών των χωρών και νησιών, για να κυκλοφορήσουν σε κάθε μέρος και προς κάθε κατεύθυνση.

Λέγεται ότι στη Νότιο Αφρική έχει ανακαλυφτεί ένα ορυχείο διαμαντιών. Αν και αυτό το ορυχείο είναι εξαιρετικά πολύτιμο όμως δεν είναι άλλο από πέτρα. Ίσως, Θεού θέλοντος, να ανακαλυφτεί το ορυχείο της ανθρωπότητας και να βρεθούν τα λαμπερά μαργαριτάρια της Βασιλείας.

Σε συντομία, αυτός ο πόλεμος που βασανίζει τον κόσμο έχει ανάψει μια τέτοια μεγάλη φωτιά στις καρδιές που καμιά λέξη δεν μπορεί να περιγράψει. Σ’ όλες τις χώρες του κόσμου ο πόθος για Παγκόσμια Ειρήνη κατακτά τη συνείδηση των ανθρώπων. Δεν υπάρχει ούτε μια ψυχή που να μην λαχταρά την ομόνοια και την ειρήνη. Μια θαυμάσια κατάσταση δεκτικότητας γίνεται τώρα αντιληπτή. Αυτό γίνεται χάρη στην τέλεια σοφία του Θεού, έτσι ώστε να δημιουργηθεί αυτή η ικανότητα, να υψωθεί η σημαία της ενότητας του κόσμου της ανθρωπότητας και τα θεμελιώδη στοιχεία της Παγκόσμιας Ειρήνης και οι θεϊκές αρχές να προαχθούν στην Ανατολή και στη Δύση.

Γι’ αυτό, ω σεις πιστοί του Θεού! Καταβάλλετε μια προσπάθεια και μετά απ’ αυτό τον πόλεμο διαδώστε συνοπτικά τις θεϊκές διδασκαλίες στα Βρετανικά νησιά, τη Γαλλία, τη Γερμανία, την Αυστροουγγαρία, τη Ρωσία, την Ιταλία, την Ισπανία, το Βέλγιο, την Ελβετία, τη Νορβηγία, τη Σουηδία, τη Δανία, την Ολλανδία, την Πορτογαλία, τη Ρουμανία, τη Σερβία, το Μοντενέγρο, τη Βουλγαρία, την Ελλάδα, την Ανδόρα, το Λίχτενσταϊν, το Λουξεμβούργο, το Μονακό, τον Άγιο Μαρίνο, τις Βαλεαρίδες νήσους, την Κορσική, τη Σαρδηνία, τη Σικελία, την Κρήτη, τη Μάλτα, την Ισλανδία, τα νησιά Φάροου, τα νησιά Σέτλαντ, τις Εβρίδες και τα νησιά Ορκάδες.

Σ’ όλες αυτές τις χώρες λάμψτε σαν τον αυγερινό από τον ορίζοντα της καθοδήγησης. Μέχρι τώρα υπήρξατε ακούραστοι στο έργο σας. Ας αυξηθούν οι προσπάθειές σας χίλιες φορές. Καλέστε τους ανθρώπους σ’ αυτές τις χώρες, στις πρωτεύουσες, τα νησιά, τις συναθροίσεις και τις εκκλησίες να εισέλθουν στην Βασιλεία του Αμπχά. Το φάσμα των προσπαθειών σας πρέπει αναγκαστικά να διευρυνθεί. Όσο πιο ευρύ είναι τόσο πιο καταφανής θα είναι η ένδειξη της Θεϊκής βοήθειας.

Έχετε παρατηρήσει ότι ενώ ο Αμπντολ-Μπαχά ήταν σωματικά εντελώς αδύναμος και ασθενικός και ενώ ήταν αδιάθετος και δεν είχε τη δύναμη να κινηθεί - παρ’ όλη αυτή τη φυσική κατάσταση ταξίδεψε σε πολλές χώρες, στην Ευρώπη και στην Αμερική, και σε εκκλησίες, συναθροίσεις και συνελεύσεις, ασχολήθηκε με την προώθηση των θεϊκών αρχών και καλούσε τους ανθρώπους στη φανέρωση της Βασιλείας του Αμπχά. Θα έχετε επίσης παρατηρήσει πώς οι επιβεβαιώσεις της Ευλογημένης Τελειότητας περιβάλλουν όλους. Τι αποτέλεσμα έχει η υλική ανάπαυση, η ηρεμία, η πολυτέλεια και η προσκόλληση σ’ αυτό το σωματικό κόσμο! Είναι φανερό ότι ο άνθρωπος που επιδιώκει αυτά τα πράγματα στο τέλος θα πληγεί από τη θλίψη και την απώλεια.

Επομένως, πρέπει να κλείσει κανείς τελείως τα μάτια του σ’ αυτές τις σκέψεις, να ποθεί την αιώνια ζωή, το μεγαλείο του κόσμου της ανθρωπότητας, τις ουράνιες εξελίξεις, το Άγιο Πνεύμα, την προαγωγή του Λόγου του Θεού, την καθοδήγηση των κατοίκων της υδρογείου, τη διακήρυξη της Παγκόσμιας Ειρήνης και την προκήρυξη της ενότητας του κόσμου της ανθρωπότητας! *Αυτό είναι το έργο!* Διαφορετικά όπως τ’ άλλα ζώα και πουλιά πρέπει να ασχολείται κανείς με τα αναγκαία αυτής της φυσικής ζωής, των οποίων η ικανοποίηση είναι η υψηλότερη φιλοδοξία του ζωικού βασιλείου και πρέπει να βαδίζει στη γη σαν τα τετράποδα.

Σκεφτείτε! Όσα πλούτη, ευφορία και χλιδή κι αν αποκτήσει ο άνθρωπος σ’ αυτό τον κόσμο, δε θα γίνει τόσο ανεξάρτητος όσο μια αγελάδα. Διότι αυτές οι παχιές αγελάδες περιπλανώνται ελεύθερα στα αχανή οροπέδια. Όλες οι πεδιάδες και τα λιβάδια είναι δικά τους για βοσκή και όλες οι πηγές και τα ποτάμια είναι δικά τους για να πίνουν! Οσοδήποτε κι αν βοσκήσουν, οι αγροί δε θα εξαντληθούν! Είναι φανερό ότι έχουν κερδίσει αυτές τις υλικές εύνοιες με τη μεγαλύτερη ευκολία.

Ακόμη περισσότερο ιδεώδης απ’ αυτή τη ζωή είναι η ζωή του πουλιού. Ένα πουλί, στην κορυφή του βουνού, πάνω στα ψηλά κινούμενα κλαδιά, έχει κτίσει για τον εαυτό του μια φωλιά πιο ωραία

από τα παλάτια των βασιλιάδων! Ο αέρας είναι πολύ καθαρός, το νερό δροσερό και διαυγές σαν κρύσταλλο, το πανόραμα θελκτικό και γοητευτικό. Σ'ένα τέτοιο υπέροχο περιβάλλον περνά τις μετρημένες μέρες του. Όλες οι σοδειές της πεδιάδας είναι κτήμα του, έχει κερδίσει όλο αυτό τον πλούτο χωρίς τον ελάχιστο κόπο. Γι'αυτό, όσο και να προοδεύσει ο άνθρωπος σ'αυτό τον κόσμο, δε θα φτάσει στην κατάσταση αυτού του πουλιού! Έτσι γίνεται φανερό, ότι στα ζητήματα αυτής της ζωής, όσο κι αν αγωνιστεί ο άνθρωπος και μοχθήσει μέχρι θανάτου, θα είναι ανίκανος να κερδίσει την αφθονία, την ελευθερία και την ανεξάρτητη ζωή ενός μικρού πουλιού. Αυτό αποδεικνύει και ενισχύει το γεγονός ότι ο άνθρωπος δε δημιουργήθηκε για τη ζωή αυτού του εφήμερου κόσμου: δημιουργήθηκε για την απόκτηση άπειρων τελειοτήτων, για να φτάσει στο μεγαλείο του κόσμου της ανθρωπότητας, να ελκυστεί κοντά στο θεϊκό κατώφλι και να καθίσει στο θρόνο της αιώνιας κυριαρχίας!

Μπαχά Ελ Αμπχά - η Δόξα του Πιο Ένδοξου -  
ας είναι μαζί σας!

Οποιαδήποτε ψυχή ξεκινά για ταξίδι διδασκαλίας σ'οποιοδήποτε μέρος, ας απαγγέλλει την προσευχή αυτή μέρα και νύχτα στη διάρκεια των ταξιδιών της σε ξένες χώρες.

Ω Θεέ, Θεέ μου! Εσύ με βλέπεις γοητευμένο και προσελκυσμένο προς την ένδοξη βασιλεία Σου, ζωπυρωμένο με τη φωτιά της αγάπης Σου ανάμεσα στην ανθρωπότητα, έναν προάγγελο της βασιλείας Σου σ'αυτές τις αχανείς και εκτεταμένες χώρες, αποδεσμευμένο απ'όλα εκτός από Σένα, βασισμένο σε Σένα, εγκαταλείποντας ξεκούραση και ανέσεις, απομακρυσμένο από τη γενέτειρά μου, έναν περιπλανώμενο σ'αυτές τις περιοχές, έναν ξένο πεσμένο στη γη, ταπεινό μπροστά στο εξυψωμένο Κατώφλι Σου, υποτακτικό προς τον ουρανό της παντοδύναμης δόξας Σου, ικετεύοντάς Σε τη νύχτα και την αυγή, εκλιπαρώντας και επικαλούμενος Εσένα το πρωί και το βράδυ, να με βοηθήσεις ευσπλαχνικά να υπηρετώ την Υπόθεσή Σου, να διαδίδω πλατιά τις Διδασκαλίες Σου και να εξυψώνω το Λόγο Σου σε Ανατολή και Δύση.

Ω Κύριε! Δυνάμωσε την πλάτη μου, κάνε με ικανό να υπηρετήσω Εσένα με υπέρτατη προσπάθεια, και μη με αφήνεις στον εαυτό μου, ολομόναχο και αβοήθητο σ'αυτές τις περιοχές.

Ω Κύριε! Κάνε με άξιο να επικοινωνώ μαζί Σου στη μοναξιά μου και γίνε συνοδός μου σ'αυτές τις ξένες χώρες. Αληθινά, Εσύ είσαι Εκείνος, ο Οποίος ενισχύει οποιοδήποτε θέλει σ'οτιδήποτε επιθυμεί και αληθινά, Εσύ είσαι ο Ισχυρός, ο Παντοδύναμος.

### **Πινακίδα προς τους Μπαχάι των Ηνωμένων Πολιτειών και του Καναδά**

Αποκαλύφθηκε στις 19 Απριλίου του 1916 στο δωμάτιο του Αμπντολ-Μπαχά στο σπίτι στο Μπαχτζί στις 20 Απριλίου, στα καταλύματα των προσκυνητών του σπιτιού στο Μπαχτζί στις 22 Απριλίου στον κήπο δίπλα στο Μανσωλείο του Μπαχάλλα, και απευθυνόταν στους Μπαχάι των Ηνωμένων Πολιτειών και του Καναδά.

Αυτός είναι ο Θεός!

Ω σεις απόστολοι του Μπαχάλλα!

Είθε η ζωή μου να γίνει θυσία για σας !

Το Ευλογημένο Πρόσωπο του Υποσχεμένου ερμηνεύεται στα Άγια Βιβλία ως ο Κύριος των Δυνάμεων - οι ουράνιες στρατιές. Ουράνιες στρατιές είναι εκείνες οι ψυχές οι οποίες είναι εντελώς απελευθερωμένες από τον ανθρώπινο κόσμο, είναι μεταμορφωμένες σε ουράνια πνεύματα και έχουν γίνει θεϊκοί άγγελοι. Τέτοιες ψυχές είναι οι ακτίνες του Ήλιου της Πραγματικότητας οι οποίες θα φωτίσουν όλες τις Ηπείρους. Η κάθε μια τους κρατάει στο χέρι της μια σάλπιγγα, φυσώντας την πνοή της ζωής πάνω σ'όλες τις χώρες. Είναι απαλλαγμένες από ανθρώπινες ιδιότητες και από τα ελαττώματα του κόσμου της φύσης, χαρακτηρίζονται από τα χαρακτηριστικά του Θεού, και προσελκύνονται από τις ευωδιές του Φιλεύσπλαχνου. Όπως οι απόστολοι του Χριστού ήταν πλημμυρισμένοι απ'αυτόν, έτσι και αυτές οι ψυχές είναι πλημμυρισμένες από την Αυτού Αγιότητα τον Μπαχάλλα: δηλαδή, η αγάπη του Μπαχάλλα έχει τόσο πολύ κυριεύσει κάθε όργανο, μέλος και άκρο του σώματός τους, που δεν επιτρέπει καμιά επίδραση από τις υποβολές του ανθρώπινου κόσμου.

Αυτές οι ψυχές είναι οι στρατιές του Θεού και οι κατακτητές της Ανατολής και της Δύσης. Εάν κάποια απ' αυτές στρέψει το πρόσωπό της προς κάποια κατεύθυνση και καλέσει τους ανθρώπους στη Βασιλεία του Θεού, όλες οι ιδανικές δυνάμεις και οι μεγαλόπρεπες επιβεβαιώσεις θα σπεύσουν να την υποστηρίξουν και να την ενισχύσουν. Θα δει όλες τις πόρτες ανοικτές και όλα τα οχυρώματα και τα απόρθητα κάστρα κατεδαφισμένα. Ολομόναχη θα επιτεθεί στις στρατιές της γης, θα νικήσει τις δεξιές και τις αριστερές πτέρυγες των δυνάμεων όλων των χωρών, θα διασπάσει τις γραμμές των λεγεώνων όλων των εθνών και θα μεταφέρει την επίθεσή της στο ίδιο το κέντρο των δυνάμεων της γης. Αυτή είναι η σημασία των Δυνάμεων του Θεού.

Οποιαδήποτε ψυχή από τους πιστούς του Μπαχάολλα φτάσει σ' αυτή τη στάθμη, θα γίνει γνωστή ως Απόστολος του Μπαχάολλα. Γι' αυτό αγωνιστείτε με καρδιά και ψυχή να φτάσετε αυτή την υψηλή και εξυψωμένη θέση, να εγκατασταθείτε στο θρόνο της αιώνιας δόξας, και να στένετε τα κεφάλια σας με το λαμπρό διάδημα της Βασιλείας, του οποίου τα αστραφτερά πετράδια μπορεί να ακτινοβολούν για αιώνες και κύκλους.

Ω σεις καλοί φίλοι! Ενισχύστε τη μεγαλοψυχία σας και πετάξτε ψηλά προς την κορυφή τ' ουρανού ώστε οι ευλογημένες σας καρδιές να φωτιστούν όλο και περισσότερο, μέρα με τη μέρα, από τις ακτίνες του Ήλιου της Πραγματικότητας, δηλαδή, από την Αυτού Αγιότητα τον Μπαχάολλα. Οι ψυχές να αποκτήσουν μια νέα ζωή κάθε στιγμή και το σκοτάδι του κόσμου της φύσης να διασκορπιστεί εντελώς· έτσι θα μπορέσετε να γίνετε ενσάρκωση του φωτός και προσωποποίηση του πνεύματος, να αγνοήσετε εντελώς τα χαμερπή ζητήματα αυτού του κόσμου και να έλθετε σε επαφή με τις υποθέσεις του θείκου κόσμου.

Παρατηρήστε τις πύλες που έχει ανοίξει ο Μπαχάολλα μπροστά σας! Σκεφτείτε πόσο εξυψωμένη και υψηλή είναι η στάθμη που είστε προορισμένοι να φτάσετε, πόσο μοναδικές είναι οι εύνειες με τις οποίες έχετε προικιστεί. Εάν μεθύσουμε μ' αυτό το κύπελλο, η κυριαρχία αυτής της γήινης σφαίρας θα γίνει χαμηλότερη στην εκτίμησή μας από τα παιχνίδια των παιδιών. Εάν τοποθετήσουν στην αρένα την κορώνα της διακυβέρνησης όλου του κόσμου και καλέσουν τον καθένα από μας να τη δεχτεί, χωρίς αμφιβολία δε θα συμφωνήσουμε και θα αρνηθούμε να τη δεχτούμε.

Το να φτάσουμε σ' αυτή την υπέρτατη στάθμη εξαρτάται από τη συνειδητοποίηση ορισμένων όρων:

Ο πρώτος όρος είναι σταθερότητα στη Συνθήκη του Θεού. Διότι η δύναμη της Συνθήκης θα προστατεύσει την Υπόθεση του Μπαχάολλα από τις αμφιβολίες των ανθρώπων της πλάνης. Είναι το οχυρωμένο φρούριο της Υπόθεσης του Θεού και η σταθερή κολόνα της θρησκείας του Θεού. Καμιά δύναμη δεν μπορεί να διατηρήσει σήμερα την ενότητα του Μπαχάι κόσμου εκτός από τη Συνθήκη του Θεού· αλλιώς, διαφορές σαν την πιο μεγάλη θύελλα θα περικυκλώσουν τον Μπαχάι κόσμο. Είναι φανερό ότι ο άξονας της ενότητας του κόσμου της ανθρωπότητας είναι η δύναμη της Συνθήκης και τίποτ' άλλο. Εάν δεν είχε γίνει η Συνθήκη, εάν δεν είχε αποκαλυφτεί από την Υπέρτατη Πένα και δεν είχε φωτίσει τον κόσμο το Βιβλίο της Συνθήκης όπως οι ακτίνες του Ήλιου της Πραγματικότητας, οι δυνάμεις της Υπόθεσης του Θεού θα είχαν διασκορπιστεί τελείως και ορισμένες ψυχές που ήταν αιχμάλωτες των δικών τους παθών και πόθων θα είχαν πάρει στα χέρια τους ένα πελέκι και θα έκοβαν τη ρίζα αυτού του Ευλογημένου Δέντρου. Κάθε άνθρωπος θα προωθούσε τη δική του επιθυμία και κάθε άτομο θα πρόβαλλε τη δική του γνώμη! Παρ' όλη αυτή τη μεγάλη Συνθήκη, μερικές αδιάφορες ψυχές κάλπασαν με τους πολεμικούς τους ίππους μέσα στο πεδίο της μάχης, νομίζοντας ότι θα μπορούσαν ίσως να αποδυναμώσουν τα θεμέλια της Υπόθεσης του Θεού: αλλά ευλογημένος ας είναι ο Θεός, όλους τους έπληξε η θλίψη και η απώλεια, και σύντομα θα βρεθούν σε οδυνηρή απόγνωση. Γι' αυτό στην αρχή, πρέπει κανείς να κάνει τα βήματά του σταθερά στη Συνθήκη ώστε οι επιβεβαιώσεις του Μπαχάολλα να τον περικυκλώσουν απ' όλες τις πλευρές, οι στρατιές των Αγγέλων να γίνουν οι υποστηρικτές και οι βοηθοί του, και οι προτροπές και συμβουλές του Αμπντολ-Μπαχά, σαν τις εικόνες που είναι σκαλισμένες στην πέτρα, να διατηρηθούν αμετάβλητες και ανεξίτηλες στις πινακίδες των καρδιών.

Ο δεύτερος όρος: αλληλεγγύη και αγάπη μεταξύ των πιστών. Οι θεϊκοί φίλοι πρέπει να ελκύονται και να γοητεύονται ο ένας από τον άλλον και να είναι πάντα έτοιμοι και πρόθυμοι να θυσιάσουν

τη ζωή τους ο ένας για τον άλλο. Εάν μια ψυχή από τους πιστούς συναντήσει μια άλλη, πρέπει να είναι όπως ένας διψασμένος με ξεραμένα χείλη που έχει φτάσει στην πηγή της ζωής, ή ένας ερωτευμένος που έχει συναντήσει την αληθινή του αγαπημένη. Γιατί μια από τις μεγαλύτερες θείκες σοφίες σχετικά με την εμφάνιση των Άγιων Φανερώσεων είναι αυτή: να μπορέσουν οι ψυχές να γνωρίσουν η μια την άλλη και να γίνουν οικείες μεταξύ τους η δύναμη της αγάπης του Θεού να τις κάνει όλες τα κύματα μιας θάλασσας, τα άνθη ενός ροδόκηπου και τα άστρα ενός ουρανού. Αυτή είναι η σοφία για την εμφάνιση των Άγιων Φανερώσεων! Όταν η μεγίστη δωρεά αποκαλυφτεί στις καρδιές των πιστών, ο κόσμος της φύσης θα μεταμορφωθεί, το σκοτάδι της εφήμερης ύπαρξης θα εξαφανιστεί, και η ουράνια φώτιση θα επιτευχθεί. Τότε ολόκληρη η γη θα γίνει ο Παράδεισος του Αμπχά, ο καθένας από τους πιστούς του Θεού θα γίνει ένα ευλογημένο δέντρο που παράγει θαυμάσιους καρπούς.

Ω σεις φίλοι! Αλληλεγγύη, αλληλεγγύη! Αγάπη, αγάπη! Ενότητα, ενότητα! - Έτσι ώστε η δύναμη της Μπαχάι Υπόθεσης να εμφανιστεί και να φανερωθεί στον κόσμο της ύπαρξης. Οι σκέψεις μου είναι στραμμένες προς εσάς και η καρδιά μου σκιρτά μέσα μου όταν σας μνημονεύω. Εάν μπορούσατε να ξέρετε πώς λάμπει η καρδιά μου από την αγάπη σας, μια πολύ μεγάλη ευτυχία θα πλημμύριζε τις καρδιές σας έτσι που θα γοητευόταν ο ένας από τον άλλο.

Ο τρίτος όρος: Οι δάσκαλοι πρέπει να ταξιδεύουν συνεχώς σε όλα τα μέρη της ηπείρου, μάλλον, σε όλα τα μέρη του κόσμου, αλλά πρέπει να ταξιδεύουν σαν τον Αμπντολ-Μπαχά, ο οποίος ταξίδευε παντού στις πόλεις της Αμερικής. Αυτός ήταν εξαγνισμένος και απαλλαγμένος από κάθε δέσμευση και σε απόλυτη αποκοπή. Ακριβώς όπως έχει πει η Αγιότητα Του ο Χριστός, “εκτινάξατε την κονιορτόν των ποδών σας”<sup>2</sup>.

Παρατηρήσατε πως ενώ στην Αμερική πολλές ψυχές επιθυμούσαν ικετεύοντας και παρακαλώντας να προσφέρουν μερικά δώρα, αυτός ο υπηρέτης, σύμφωνα με τις προτροπές και τις διαταγές της Ευλογημένης Τελειότητας, δε δέχτηκε ποτέ τίποτα αν και σε κάποιες περιπτώσεις βρισκόταν σε πάρα πολύ δυσχερείς συνθήκες. Αλλά, από την άλλη πλευρά, εάν μια ψυχή για τη χάρη του Θεού, εθελοντικά και από δική της αγνή επιθυμία, επιθυμεί να προσφέρει μια συνεισφορά (για τα έξοδα ενός δασκαλου), προκειμένου να κάνει εκείνον που συνεισφέρει χαρούμενο, ο δάσκαλος μπορεί να δεχτεί ένα μικρό ποσό, αλλά πρέπει να είναι ολιγαρκής.

Ο σκοπός είναι αυτός! Η πρόθεση του δασκάλου πρέπει να είναι αγνή, η καρδιά του ανεξάρτητη, το πνεύμα του γοητευμένο, η σκέψη του ήρεμη, η απόφασή του σταθερή, η μεγαλοψυχία του υψηλή και στην αγάπη του Θεού μια λαμπερή δάδα. Εάν γίνει έτσι, η καθαγιασμένη του πνοή θα επιδράσει ακόμη και στην πέτρα: διαφορετικά δε θα υπάρξει κανένα αποτέλεσμα. Αν μια ψυχή δεν έχει τελειοποιηθεί, πώς μπορεί να εξαλείψει τα ελαττώματα των άλλων. Εάν δεν είναι αποδεδειγμένη απ’ όλα εκτός από το Θεό πώς μπορεί να διδάξει αποδεδειγμένη σε άλλους!

Σε συντομία, ω σεις πιστοί του Θεού! Προσπαθήστε, ώστε να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε κάθε μέσο για τη διακήρυξη της θρησκείας του Θεού και τη διάχυση των ευωδιών Του.

Μεταξύ άλλων είναι και η οργάνωση συναντήσεων για διδασκαλία, ώστε οι ευλογημένες ψυχές και οι παλιές μεταξύ των πιστών να μπορέσουν να συγκεντρώσουν τους νέους της αγάπης του Θεού σε εκπαιδευτικά σχολεία και να τους διδάξουν όλες τις θείες αποδείξεις και τα αναμφισβήτητα επιχειρήματα, να εξηγήσουν και να διασαφηνίσουν την ιστορία της Υπόθεσης, και να ερμηνεύσουν επίσης τις προφητείες και τις αποδείξεις που καταγράφονται και διασώζονται στα θεία Βιβλία και Επιστολές σχετικά με τη Φανέρωση του Υποσχεμένου, ώστε οι νέοι να μπορέσουν να περάσουν με τέλεια γνώση σε όλες αυτές τις βαθμίδες.

Επίσης, οποτεδήποτε είναι δυνατόν πρέπει να οργανωθεί μια επιτροπή για τη μετάφραση των Πινακίδων. Σοφές ψυχές που κατέχουν και έχουν μελετήσει τέλεια την περσική και την αραβική, και άλλες ξένες γλώσσες ή γνωρίζουν μία από τις ξένες γλώσσες, πρέπει ν’ αρχίσουν να μεταφράζουν Πινακίδες και βιβλία που περιέχουν τις αποδείξεις αυτής της Αποκάλυψης, και να εκδίδουν τα βιβλία αυτά και να τα κυκλοφορούν σ’ όλες τις πέντε Ηπείρους της υδρογείου.

---

<sup>2</sup> Κατά Ματθαίο, 10:14

Παρόμοια, το Περιοδικό “Star of the West” πρέπει να εκδοθεί με απόλυτη τακτικότητα, αλλά το περιεχόμενό του πρέπει να είναι η διάδοση της Υπόθεσης του Θεού, έτσι ώστε τόσο η Ανατολή όσο και η Δύση να πληροφορηθούν για τα πιο σημαντικά γεγονότα.

Σε συντομία, σ’ όλες τις συναντήσεις, είτε δημόσιες είτε ιδιωτικές, δε θα πρέπει να συζητιέται τίποτε άλλο εκτός από εκείνο που είναι υπό εξέταση, και όλα τα θέματα να επικεντρώνονται γύρω από την Υπόθεση του Θεού. Δεν πρέπει να παρεμβάλλεται άσεμνος λόγος ενώ η φιλονικία απαγορεύεται εντελώς.

Οι δάσκαλοι που ταξιδεύουν σε διάφορες κατευθύνσεις πρέπει να γνωρίζουν τη γλώσσα της χώρας που θα πάνε. Παραδείγματος χάριν, ένα άτομο που κατέχει την ιαπωνική γλώσσα μπορεί να ταξιδέψει στην Ιαπωνία, ή ένας που γνωρίζει την κινέζικη γλώσσα να σπεύσει στην Κίνα και ούτω καθ’ εξής.

Σε συντομία, μετά απ’ αυτό τον παγκόσμιο πόλεμο, οι άνθρωποι έχουν αποκτήσει εκπληκτική ικανότητα να ακούν τις θείες διδασκαλίες, επειδή η σοφία αυτού του πολέμου είναι η εξής: Να αποδειχτεί σ’ όλους ότι η φωτιά του πολέμου καίει τον κόσμο, ενώ οι ακτίνες της ειρήνης φωτίζουν τον κόσμο. Το ένα είναι θάνατος, το άλλο ζωή· το ένα είναι εξάλειψη, το άλλο αθανασία· το ένα είναι η πιο μεγάλη συμφορά, το άλλο είναι η πιο μεγάλη γενναιοδωρία· το ένα είναι σκοτάδι, το άλλο είναι φως· Το ένα είναι αιώνια ταπείνωση και το άλλο είναι παντοτινή δόξα· το ένα είναι ο καταστροφέας των θεμελίων του ανθρώπου, το άλλο είναι ο θεμελιωτής της ευημερίας της ανθρώπινης φυλής.

Επομένως, ένας αριθμός ψυχών μπορεί να εγερθεί και να ενεργήσει σύμφωνα με τους προαναφερθέντες όρους, να σπεύσει σ’ όλα τα μέρη του κόσμου, ειδικά από την Αμερική στην Ευρώπη, την Αφρική, την Ασία και την Αυστραλία, και να ταξιδέψει σ’ όλη την Ιαπωνία και την Κίνα. Παρομοίως, δάσκαλοι και πιστοί από τη Γερμανία μπορούν να ταξιδέψουν στις Ηπείρους της Αμερικής, της Αφρικής, την Ιαπωνία και την Κίνα. Σε συντομία, μπορούν να ταξιδέψουν σ’ όλες τις Ηπείρους και τα νησιά της υδρογείου. Έτσι σ’ ένα σύντομο χρονικό διάστημα, θα παραχθούν τα πιο θαυμάσια αποτελέσματα, το λάβαρο της Παγκόσμιας Ειρήνης θα κυματίζει στην κορυφή του κόσμου και τα φώτα της ενότητας του κόσμου της ανθρωπότητας θα φωτίσουν το σύμπαν.

Σε συντομία, ω σεις πιστοί του Θεού! Το κείμενο του Θείου Βιβλίου έχει ως εξής: Εάν δυο ψυχές διαπληκτίζονται και φιλονικούν για κάποιο από τα θεϊκά ζητήματα, διαφωνώντας και λογομαχώντας, έχουν άδικο και οι δύο. Η σοφία αυτού του αδιάσειστου νόμου του Θεού είναι αυτή: ότι δεν πρέπει να προκληθεί μεταξύ δύο ψυχών ανάμεσα στους πιστούς του Θεού, καμία φιλονικία και λογομαχία· έτσι ώστε να μιλούν μεταξύ τους με απεριόριστη φιλικότητα και αγάπη. Εάν εμφανιστεί το ελάχιστο ίχνος έριδος, πρέπει να παραμείνουν σιωπηλοί, και οι δύο να μη συνεχίσουν άλλο τη συζήτηση, αλλά να ζητήσουν την αλήθεια του ζητήματος από τον Ερμηνευτή. Αυτή είναι η αδιάσειστη προσταγή!

Η Δόξα του Πιο Ένδοξου ας είναι μαζί σας!

## **Ικεσία**

Ω Θεέ, Θεέ μου! Εσύ βλέπεις πως μαύρο σκοτάδι έχει σκεπάσει όλες τις περιοχές, πως όλες οι χώρες καίγονται από τη φλόγα της διχόνοιας και πως η πυρά του πολέμου και της αιματοχυσίας έχει ανάψει στην Ανατολή και στη Δύση. Αίμα χύνεται, πτώματα σκεπάζουν το έδαφος και αποκομμένα κεφάλια είναι πεσμένα στη σκόνη του πεδίου της μάχης.

Ω Κύριε! Λυπήσου αυτούς τους αμαθείς και κοίταξέ τους με το μάτι της συγγνώμης και της συγχώρησης. Σβήσε αυτή τη φωτιά, ώστε αυτά τα πυκνά σύννεφα που σκοτεινιάζουν τον ορίζοντα να σκορπιστούν, ο Ήλιος της Πραγματικότητας να λάμψει με τις ακτίνες της συμφιλίωσης, αυτό το έντονο σκοτάδι να διαλυθεί και το λαμπερό φως της ειρήνης να σκορπίσει την ακτινοβολία του πάνω σ’ όλες τις χώρες.

Ω Κύριε! Ξύπνησε τους ανθρώπους από την άβυσσο του ωκεανού του μίσους και της εχθρότητας, σώσε τους από αυτό το αδιαπέραστο σκοτάδι. Ένωσε τις καρδιές τους και λάμπρυνε τα μάτια τους με το φως της ειρήνης και της συμφιλίωσης. Σώσε τους από τα βάθη του πολέμου και της αιματοχυσίας και ελευθέρωσε τους από το σκοτάδι της πλάνης. Παραμέρισε τα πέπλα από τα μάτια τους και φώτισε τις καρδιές τους με το φως της καθοδήγησης. Μεταχειρίσου τους με το στοργικό Σου έλε-



ος και με συμπόνια και μην τους αντιμετωπίζεις σύμφωνα με τη δικαιοσύνη και την οργή Σου, που κάνουν να τρέμουν τα πλευρά των ισχυρών.

Ω Κύριε! Οι πόλεμοι συνεχίζονται. Αγωνία και φόβος έχουν δυναμώσει και κάθε αναπτυσσόμενη περιοχή έχει ερημωθεί.

Ω Κύριε! Οι καρδιές είναι βαριές και οι ψυχές είναι βασανισμένες. Έχε έλεος για τις φτωχές αυτές ψυχές και μην τις αφήνεις στις υπερβολές των δικών τους επιθυμιών.

Ω Κύριε! Φανέρωσε στις χώρες Σου ταπεινές και υποτακτικές ψυχές, με τα πρόσωπά τους φωτισμένα με τις ακτίνες της καθοδήγησης, αποδεσμευμένες από τον κόσμο, για να εγκωμιάζουν το όνομά Σου, να προφέρουν τον έπαινό Σου και να διαχέουν την ευωδία της αγιότητάς Σου ανάμεσα στην ανθρωπότητα.

Ω Κύριε! Δυνάμωσε τις πλάτες τους, ενίσχυσε τα πλευρά τους και γοήτευσε τις καρδιές τους με τα ισχυρότερα σημεία της αγάπης Σου.

Ω Κύριε! Αληθινά, αυτοί είναι αδύνατοι και Εσύ είσαι ο Ισχυρός και ο Δυνατός· αυτοί είναι ανίκανοι και Εσύ είσαι ο Βοηθός και ο Ευσπλαχνικός.

Ω Κύριε! Ο ωκεανός της ανταρσίας είναι ταραγμένος και αυτή η τρικυμία δε θα ησυχάσει παρά μόνο με την απεριόριστη χάρη Σου που έχει αγκαλιάσει όλες τις περιοχές.

Ω Κύριε! Αληθινά, οι άνθρωποι βρίσκονται στην άβυσσο του πάθους και τίποτε δε θα τους σώσει εκτός από τις απεριόριστες γενναιοδωρίες Σου.

Ω Κύριε! Διασκόρπισε το σκοτάδι αυτών των διεφθαρμένων επιθυμιών και διαφώτισε τις καρδιές με το λύχνο της αγάπης Σου, με τον οποίο όλες οι χώρες σύντομα θα φωτιστούν. Σταθεροποίησε επίσης τους αγαπημένους Σου, αυτούς, που αφήνοντας τις χώρες τους, τις οικογένειές τους και τα παιδιά τους, έχουν ταξιδέψει σε ξένες χώρες για την αγάπη της ωραιότητάς Σου, για να διαχέουν τις ευωδίες Σου και να διαδίδουν τις Διδασκαλίες Σου. Γίνε Εσύ ο σύντροφός τους στη μοναξιά τους, ο βοηθός τους στην ξένη χώρα, ο λυτρωτής της λύπης τους και Εκείνος που ανακουφίζει τη δυστυχία τους. Γίνε Σου ένα δροσερό ποτό για τη δίψα τους, ένα φάρμακο για τις αρρώστιες τους και βάλσαμο για το φλογερό πόθο της καρδιάς τους.

Αληθινά, Εσύ είσαι ο Πλέον Γενναιοδωρος, ο Κύριος άφθονης χάρις και αληθινά, Εσύ είσαι ο Φιλεύσπλαχνος και ο Ελεήμων.

## **Πινακίδα προς τους Μπαχάι των Βορειοανατολικών Πολιτειών**

Αποκαλύφθηκε στις 2 Φεβρουαρίου του 1917, στο δωμάτιο του Ισμαήλ Αγά στο σπίτι του Αμπντολ-Μπαχά στη Χάιφα, και απευθυνόταν στους Μπαχάι των εννέα Βορειοανατολικών Πολιτειών των Ηνωμένων Πολιτειών: Μαϊν, Μασαχουσέτη, Νιού Χαμπσάιρ, Ροντ Αϊλαντ, Κοννέκτικατ, Βέρμοντ, Πενσυλβανία, Νέα Ιερσέη και Νέα Υόρκη.

Αυτός είναι ο Θεός!

Ω σεις πραγματικοί φίλοι:

Όλες οι χώρες, στην εκτίμηση του ενός αληθινού Θεού, είναι μόνο μια χώρα, και όλες οι πόλεις και όλα τα χωριά έχουν ίση θέση. Δε γίνεται διάκριση υπέρ κανενός απ'αυτά. Όλες είναι τα λιβάδια του Θεού και η κατοικία των ψυχών των ανθρώπων. Όμως με την πίστη, τη βεβαιότητα και το προβάδισμα που πέτυχε το ένα σε βάρος του άλλου, ο κάτοικος απονέμει τιμή στην κατοικία, μερικές από τις χώρες διακρίνονται και κατακτούν μια εξέχουσα θέση. Για παράδειγμα, παρ' όλο που μερικές χώρες της Ευρώπης και της Αμερικής έχουν διακριθεί και υπερτερούν σε σχέση με άλλες χώρες για το υγιεινό τους κλίμα, το ωφέλιμο νερό τους και τη γοητεία των βουνών, των πεδιάδων και των λειμώνων τους, όμως η Παλαιστίνη έγινε η δόξα όλων των εθνών επειδή όλες οι άγιες και θείες Φανερώσεις, από την εποχή του Αβραάμ μέχρι την εμφάνιση της Σφραγίδας των Προφητών (του Μωάμεθ), έζησαν, μετανάστευσαν ή ταξίδεψαν σ'εκείνη τη χώρα. Επίσης, η Μέκκα και η Μεδίνα απέκτησαν απεριόριστη δόξα, καθότι το φως του Προφήτη έλαμψε απ'αυτές. Γι'αυτό το λόγο η Παλαιστίνη και η Χετζάζ έχουν διακριθεί απ' όλες τις άλλες χώρες.

Παρομοίως η ήπειρος της Αμερικής είναι, στα μάτια του Ενός Αληθινού Θεού, η χώρα στην οποία θα αποκαλυφτούν οι λαμπρότητες του φωτός Του, όπου τα μυστήρια της Πίστης Του θα ξεδιπλωθούν, είναι το σπίτι των δικαίων και ο τόπος συγκέντρωσης των ελεύθερων. Γι'αυτό, κάθε τμήμα της είναι ευλογημένο: αλλά επειδή αυτές οι εννέα Πολιτείες έχουν ευνοηθεί σε πίστη και επιβεβαίωση, μ'αυτό το προβάδισμα έχουν αποκτήσει πνευματικό προνόμιο. Πρέπει να αντιληφθούν την αξία

αυτής της γενναιοδωρίας' επειδή έχουν αποκτήσει μια τέτοια εύνοια και για να προσφέρουν ευχαριστίες γι' αυτή τη μέγιστη δωρεά, πρέπει να εγερθούν για τη διάχυση των θείων ευωδιών έτσι ώστε να γίνει αντιληπτός εκείνος ο ευλογημένος στίχος από το Κοράνι: "Ο Θεός είναι το φως τ' ουρανού και της γης: η παραβολή του φωτός Του είναι σαν μια κόγχη στον τοίχο, όπου είναι τοποθετημένη μια λάμπα και η λάμπα είναι κλεισμένη μέσα σ'ένα γυάλινο περίβλημα' το γυαλί φαίνεται σαν να είναι ένα λαμπερό άστρο. Ανάβει με το λάδι ενός ευλογημένου δέντρου, μιας ελιάς που δεν προέρχεται ούτε από την Ανατολή ούτε από τη Δύση' Το μόνο που θέλει είναι να δώσει το λάδι του φως, παρ'όλο που δεν το έχει αγγίξει καμιά φωτιά. Αυτό είναι το φως που προστίθεται στο φως. Ο Θεός θα κατευθύνει στο φως Του όποιον Τον ευχαριστεί".

Αυτός λέει, "Ο κόσμος της φύσης είναι ο κόσμος του σκότους, διότι είναι η πηγή χιλίων διαφθορών' όχι, μάλλον είναι απόλυτο σκοτάδι". Η φώτιση του κόσμου της φύσης εξαρτάται από τη λαμπρότητα του Ήλιου της Πραγματικότητας. Η χάρη της καθοδήγησης είναι σαν ένα κερί που είναι αναμμένο μέσα στο γυαλί της γνώσης και της σοφίας κι εκείνο το γυαλί της γνώσης και της σοφίας είναι ο καθρέφτης της καρδιάς της ανθρωπότητας. Το λάδι εκείνης της φωτεινής λάμπας προέρχεται από τους καρπούς του Ευλογημένου Δέντρου κι εκείνο το λάδι είναι τόσο εξευγενισμένο που θα καίει χωρίς φως. Όταν η ένταση του φωτός, η διαφάνεια του γυαλιού και η καθαρότητα του καθρέφτη συνδυαστούν θα υπάρξει απόλυτο φως.

Σε συντομία, σ' αυτές τις εννέα ευλογημένες Πολιτείες ταξίδεψε ο Αμπντολ-Μπαχά από τόπο σε τόπο, εξήγησε τη σοφία των ουράνιων βιβλίων και σκόρπισε τις ευωδίες. Στις περισσότερες απ' αυτές τις Πολιτείες θεμελίωσε ένα Θείο Οικοδόμημα και άνοιξε την πύλη της διδασκαλίας. Σ' εκείνες τις Πολιτείες έσπειρε αγνούς σπόρους και φύτεψε ευλογημένα δέντρα.

Τώρα οι πιστοί του Θεού και οι δούλες του Φιλεύσπλαχνου πρέπει να αρδεύσουν αυτούς τους αγρούς και με τη μέγιστη δύναμη ν' ασχοληθούν με την καλλιέργεια αυτής της ουράνιας φυτείας έτσι ώστε οι σπόροι να μεγαλώσουν και να αναπτυχθούν, να πραγματοποιηθεί η ευημερία και η ευλογία και να συλλεχθούν πλούσιες και μεγάλες σοδειές.

Η Βασιλεία του Θεού μοιάζει μ'έναν αγρότη που αποκτά ένα κομμάτι αγνού και παρθένου εδάφους. Ουράνιοι σπόροι σκορπίζονται πάνω του, τα σύννεφα της θείας πρόνοιας ρίχνουν βροχή πάνω του και οι ακτίνες του Ήλιου της Πραγματικότητας το φωτίζουν.

Τώρα όλες αυτές οι γενναιοδωρίες υπάρχουν και εμφανίζονται στην πληρότητά τους σ' αυτές τις εννέα Πολιτείες. Ο Θεός Κηπουρός πέρασε από εκείνο το άγιο έδαφος και σκόρπισε αγνούς σπόρους από τις μεγαλόπρεπες διδασκαλίες σ' εκείνο τον αγρό' η βροχή των γενναιοδωριών του Θεού χύθηκε και η ζέστη του Ήλιου της Πραγματικότητας - δηλαδή, οι ευσπλαχνικές επιβεβαιώσεις - έλαμψαν με απέραντη λάμψη. Είναι η ελπίδα μου ότι κάθε μια από εκείνες τις ευλογημένες ψυχές να γίνει ένας απαράμιλλος και μοναδικός αρδευτής και η Ανατολή και η Δύση της Αμερικής να γίνουν σαν ένας ευχάριστος Παράδεισος έτσι ώστε όλοι σας να μπορέσετε ν' ακούσετε από το Υπέρτατο Πλήθος την κραυγή "Ευλογημένοι είστε εσείς, και πάλι ευλογημένοι είστε"!

Σας χαιρετώ και σας επαινώ!

Η ακόλουθη ικεσία διαβάζεται από τους δασκάλους και τους φίλους καθημερινά:

Ω Συ αγαθέ Κύριε! Δόξα σε Σένα που μας έχεις δείξει το δρόμο της καθοδήγησης, μας έχεις ανοίξει την πύλη της βασιλείας και μας έχεις φανερώσει τον Εαυτό Σου με τον Ήλιο της Πραγματικότητας. Στους τυφλούς Εσύ έχεις δώσει όραση' στους κουφούς Εσύ έχεις χαρίσει ακοή' Εσύ ανέστησες τους νεκρούς' Εσύ πλούτισες τους φτωχούς' Εσύ έδειξες το δρόμο σ' εκείνους που έχουν παραστρατήσει' Εσύ οδήγησες εκείνους με στεγνά χείλη στην πηγή της καθοδήγησης' Εσύ άφησες τα διψασμένα ψάρια να φτάσουν στον ωκεανό της πραγματικότητας και Εσύ κάλεσες τα περιπλανώμενα πουλιά στο ροδόκηπο της χάρης.

Ω Εσύ Παντοδύναμη! Είμαστε οι δούλοι Σου και οι φτωχοί σου' είμαστε απομακρυσμένοι και ποθούμε την παρουσία Σου, καταδιψασμένοι για το ύδωρ της πηγής Σου και άρρωστοι, επιθυμούντες σφοδρά τη θεραπεία μας από Σένα. Περπατούμε στο μονοπάτι Σου και δεν έχουμε άλλο σκοπό ή ελ-

πίδα, εκτός από τη διάχυση της ευωδίας Σου, ώστε όλες οι ψυχές ν' αναφωνήσουν: "Ω Θεέ, οδήγησέ μας στο ευθύ μονοπάτι."

Ας ανοίξουν τα μάτια τους για να αντικρίσουν το φως και ας ελευθερωθούν από το σκοτάδι της άγνοιας. Ας συγκεντρωθούν γύρω από τη λάμπα της καθοδήγησής Σου. Ας λάβει κάθε άπορος ένα μερίδιο. Ας γίνουν οι στερημένοι οι έμπιστοι φίλοι των μυστηρίων Σου.

Ω Παντοδύναμη! Κοίταξέ μας με το βλέμμα της ευσπλαχνίας. Χάρισέ μας ουράνια επιβεβαίωση. Δώρισέ μας την πνοή του Αγίου Πνεύματος, ώστε να βοηθηθούμε στην υπηρεσία Σου και σαν άστρα λαμπερά να λάμπουμε σ' αυτές τις περιοχές με το φως της καθοδήγησής Σου.

Αληθινά, Εσύ είσαι ο Ισχυρός, ο Δυνατός, ο Σοφός και ο Διορατικός.

## **Πινακίδα προς τους Μπαχάι των Νοτίων Πολιτειών**

Αποκαλύφθηκε στις 3 Φεβρουαρίου του 1917, στο δωμάτιο του Ισμαήλ Αγά στη Χάιφα, και απευθυνόταν στους Μπαχάι των δεκαέξι Νοτίων Πολιτειών των Ηνωμένων Πολιτειών: Ντελάουερ, Μαίρυλαντ, Βιργινία Δυτική Βιργινία, Βόρεια Καρολίνα, Νότια Καρολίνα, Γεωργία, Φλόριντα, Αλαμπάμα, Μισισσιπή, Τεννεσσί, Κεντάκυ, Λουϊζιάνα, Αρκάνσας, Οκλαχόμα και Τέξας.

Ω σεις ευλογημένες, σεβάσιμες ψυχές:

Οι φιλόσοφοι των αρχαίων, οι στοχαστές του Μεσαίωνα και οι επιστήμονες αυτού και των προηγούμενων αιώνων όλοι συμφωνούσαν στο γεγονός ότι η καλύτερη και η πιο ιδεώδης χώρα για την κατοικία του ανθρώπου είναι η εύκρατη ζώνη, διότι σ' αυτήν ο νους και οι σκέψεις ανέρχονται στην υψηλότερη στάθμη ωριμότητας, ενώ η δυνατότητα και ικανότητα του πολιτισμού εμφανίζονται σε πλήρη άνθηση. Όταν διαβάζεις την ιστορία με κριτική διάθεση και μ' ένα διορατικό μάτι, γίνεται φανερό ότι η πλειονότητα των ξακουστών ανθρώπων γεννήθηκε, ανατράφηκε και εργάστηκε στην εύκρατη ζώνη, ενώ πολύ λίγοι προέρχονταν από τη διακεκαυμένη και πολική ζώνη.

Τώρα, αυτές οι δεκάξι Νότιες Πολιτείες των Ηνωμένων Πολιτειών βρίσκονται στην εύκρατη ζώνη και σ' αυτές τις περιοχές οι τελειότητες του κόσμου της φύσης έχουν πλήρως αποκαλυφτεί. Διότι η ηπιότητα του κλίματος, η ωραιότητα του τοπίου και η γεωγραφική διαμόρφωση της χώρας ασκεί μεγάλη επίδραση στον κόσμο του νου και της σκέψης. Αυτό το γεγονός αποδεικνύεται με την παρατήρηση και την εμπειρία.

Ακόμη και οι άγιες, θείες Φανερώσεις είχαν μια φύση με υπέρτατη ισορροπία, η υγεία και η κατάσταση του σώματός τους ήταν τέλεια, η κράση τους ήταν προικισμένη με φυσικό σφρίγος, οι δυνάμεις τους λειτουργούσαν με τέλεια τάξη και οι εξωτερικές τους αισθήσεις συνδέονταν με τις εσωτερικές αντιλήψεις, λειτουργώντας μαζί με εξαιρετική ταχύτητα και συντονισμό.

Γι' αυτό σ' αυτές τις δεκάξι Πολιτείες, επειδή είναι κοντά σε άλλες Πολιτείες και το κλίμα τους είναι εντελώς ήπιο, αναμφισβήτητα οι θείες διδασκαλίες πρέπει να αποκαλυφτούν με μια μεγαλύτερη λαμπρότητα, οι πνοές του Αγίου Πνεύματος πρέπει να επιδείξουν μια διαπεραστική ένταση, ο ωκεανός της αγάπης του Θεού πρέπει να ανακινηθεί με μεγαλύτερα κύματα, οι αύρες του ροδόκηπου της θείκης αγάπης να πνεύσουν με μεγαλύτερη ταχύτητα και οι ευωδιές της αγιότητας να διαχυθούν γοργά και τάχιστα.

Ευλογημένος ας είναι ο Θεός που οι θείες διαχύσεις είναι απεριόριστες, η μελωδία των μεγαλόπρεπων αρχών έχει υπέρτατη αποτελεσματικότητα, η μέγιστη Σφαίρα λάμπει με τέλεια λάμψη, οι στρατιές του Υπέρτατου Πλήθους επιτίθενται με ακατανίκητη δύναμη, οι γλώσσες είναι πιο κοφτερές από τα ξίφη, οι καρδιές είναι πιο λαμπρές από το φως του ηλεκτρισμού, το μεγαλείο των φίλων υπερέρχει όλων των μεγαλείων των προηγούμενων και των επόμενων γενεών, οι ψυχές είναι προσελκυσμένες προς το θείο, και η φωτιά της αγάπης του Θεού είναι αναμμένη.

Τώρα και σ' αυτή την περίοδο πρέπει να ωφεληθούμε απ' αυτή τη μέγιστη ευκαιρία. Δεν πρέπει να μείνουμε αδρανείς ούτε για μια στιγμή· πρέπει ν' αποκοπούμε από γαλήνη, ανάπαυση, ηρεμία, αγαθά, περιουσία, ζωή και προσκόλληση σε υλικά πράγματα. Πρέπει να θυσιάσουμε τα πάντα για την

Υψηλότητά Του, τον Κάτοχο της ύπαρξης, έτσι ώστε οι δυνάμεις του Βασιλείου να επιδείξουν μεγαλύτερη διείσδυση και η ακτινοβόλα λάμψη σ' αυτό το Νέο Κύκλο να φωτίσει τους κόσμους του νου και των ιδανικών.

Έχουν περάσει περίπου είκοσι τρία χρόνια από τότε που οι ευωδιές του Θεού διαχύθηκαν στην Αμερική, αλλά δεν έχει διαπιστωθεί καμιά ικανοποιητική και αρμόζουσα κίνηση, ούτε έχει παρατηρηθεί καμιά μεγάλη αποδοχή και επιτάχυνση. Ελπίζω τώρα ότι με την ουράνια δύναμη, τις ευωδιές του Φιλεύσπλαχνου, την προσέλκυση της συνείδησης, τις ουράνιες διαχύσεις, τις ουράνιες στρατιές και την ανάβλυση της πηγής της θείκης αγάπης, οι πιστοί του Θεού να εγερθούν και σε σύντομο χρονικό διάστημα το μεγαλύτερο αγαθό ν' αποκαλύψει την όψη του, ο Ήλιος της Πραγματικότητας να λάμψει με τέτοια ένταση που το σκοτάδι του κόσμου της φύσης να διασκορπιστεί και να διωχθεί τελείως να υψωθεί από κάθε γωνιά μια πολύ θαυμάσια μελωδία, τα πουλιά της αυγής να ξεσπάσουν σ' ένα τέτοιο τραγούδι, έτσι που ο κόσμος της ανθρωπότητας να ζωογονηθεί και να συγκινηθεί, τα στερεά σώματα να υγροποιηθούν, και οι ψυχές που είναι σαν αδαμάντινοι βράχοι ν' ανοίξουν τα φτερά τους και με τη θερμότητα της αγάπης του Θεού να πετάξουν προς τον ουρανό.

Πριν από περίπου δύο χιλιάδες χρόνια, η Αρμενία ήταν καλυμμένη με αδιαπέραστο σκοτάδι. Μια ευλογημένη ψυχή ανάμεσα στους Αποστόλους του Χριστού έσπευσε σ' εκείνο το μέρος και, χάρη στη δική της προσπάθεια, σύντομα εκείνη η επαρχία φωτίστηκε. Έτσι έχει γίνει φανερό πώς λειτουργεί η δύναμη του Βασιλείου!

Συνεπώς, να είστε σίγουροι για τις επιβεβαιώσεις του Φιλεύσπλαχνου και τις βοήθειες του Υψίστου· καθαγιαστείτε και εξαγνιστείτε απ' αυτό τον κόσμο και τους κατοίκους του· αφήστε την πρόθεσή σας να στοχεύει στο καλό όλων· κόψτε την προσκόλλησή σας στη γη και σαν την ουσία του πνεύματος γίνετε ανάλαφροι και τρυφεροί. Μετά με μια σταθερή αποφασιστικότητα, μια αγνή καρδιά, μ' ένα χαρούμενο πνεύμα, και μια ευφραδή γλώσσα, καταναλώσετε το χρόνο σας στη διακήρυξη των θείκων αρχών έτσι ώστε η ενότητα του κόσμου της ανθρωπότητας να στήσει τη σκηνή της στην κορυφή της Αμερικής και όλα τα έθνη του κόσμου ν' ακολουθήσουν τη θεία πολιτική. Αυτό είναι βέβαιο, ότι η θεία πολιτική είναι δικαιοσύνη και καλοσύνη προς όλη την ανθρωπότητα. Διότι όλα τα έθνη του κόσμου είναι το ποίμνιο του Θεού και ο Θεός είναι ο αγαθός ποιμήν. Αυτός έχει δημιουργήσει αυτό το ποίμνιο. Αυτός το έχει προστατέψει, το έχει θρέψει και το έχει εκπαιδεύσει. Ποια καλοσύνη υπάρχει μεγαλύτερη απ' αυτή; Και κάθε στιγμή πρέπει να αποδώσουμε εκατό χιλιάδες ευχαριστίες που, δοξασμένοι να είναι ο Θεός, είμαστε απελευθερωμένοι απ' όλες τις προκαταλήψεις, είμαστε στοργικοί σ' όλο το ποίμνιο του Θεού και η μεγαλύτερή μας ελπίδα είναι να υπηρετούμε τον καθένα και όλους, και σαν ένας γενναιόδωρος πατέρας να εκπαιδεύουμε τον καθένα.

Σας χαιρετώ και σας επαινώ!

Κάθε ψυχή που ταξιδεύει στις πόλεις, τα χωριά και τους οικισμούς αυτών των Πολιτειών και ασχολείται με τη διάχυση των ευωδιών του Θεού, να διαβάζει προσεκτικά αυτή την προσευχή κάθε πρωί:

Ω Θεέ μου! Ω Θεέ μου! Συ με βλέπεις στην ταπεινότητα και στην αδυναμία μου, να ασχολούμαι με το μεγαλύτερο εγχείρημα, αποφασισμένο να εξυψώσω το λόγο Σου ανάμεσα στους ανθρώπους και να διαδώσω τις διδασκαλίες Σου μεταξύ των λαών Σου. Πώς μπορώ να επιτύχω αν δε με ενισχύσεις με την πνοή του Αγίου Πνεύματος, αν δε με βοηθήσεις να θριαμβεύσω με τις στρατιές της ένδοξης βασιλείας Σου και αν δε σκορπίσεις πάνω μου τις επιβεβαιώσεις Σου, που μόνο αυτές μπορούν να μετατρέψουν ένα κουνούπι σε αετό, μια σταγόνα νερού σε ποτάμια και θάλασσες και ένα άτομο σε φώτα και ήλιους; Ω Κύριέ μου! Βοήθησέ με τη θριαμβευτική και αποτελεσματική Σου δύναμη, ώστε η γλώσσα μου να προφέρει τους επαίνους και τις ιδιότητές Σου ανάμεσα σ' όλους τους ανθρώπους και η ψυχή μου να ξεχειλίζει από τον οίνο της αγάπης και της γνώσης Σου.

Εσύ είσαι ο Παντοδύναμος και Αυτός ο Οποίος κάνει οτιδήποτε θελήσει!

**Πινακίδα προς τους Μπαχάι  
των Κεντρικών Πολιτειών**

Αποκαλύφθηκε στις 8 Φεβρουαρίου του 1917, στο δωμάτιο του Μπαχάολλα στο σπίτι του Αμπούντ στην Άκκα, και απευθυνόταν στους Μπαχάι των δώδεκα Κεντρικών Πολιτειών των Ηνωμένων Πολιτειών: Μίσιγκαν, Ουισκόνσιν, Ιλλινόις, Ινδιάνα, Οχάιο, Μιννεζότα, Αϊόβα, Μιζούρι, Βόρειο και Νότιο Ντακότα, Νεμπράσκα και Κάνσας.

Αυτός είναι Θεός!

Ω σεις παλιοί πιστοί και στενοί φίλοι:

Ο Θεός λέει στο μέγα Κοράνι, “Αυτός επιλέγει για το Έλεός Του οποιονδήποτε επιθυμεί”.

Αυτές οι δώδεκα Κεντρικές Πολιτείες των Ηνωμένων Πολιτειών είναι σαν την καρδιά της Αμερικής και η καρδιά συνδέεται με όλα τα όργανα και τα μέλη του ανθρώπου. Εάν δυναμώσει η καρδιά, ενισχύονται όλα τα όργανα του σώματος και εάν η καρδιά είναι αδύναμη όλα τα στοιχεία του σώματος υπόκεινται σε αδυναμία.

Τώρα, δοξασμένος ας είναι ο Θεός που το Σικάγο και τα περίχωρά του από την αρχή της διάχυσης της ευωδίας του Θεού υπήρξαν μια δυνατή καρδιά. Συνεπώς, χάρη στη θεϊκή γενναιοδωρία και πρόνοια έχει σταθεροποιηθεί σε ορισμένα μεγάλα ζητήματα.

Πρώτο: Το Κάλεσμα του Βασιλείου από την αρχή υψώθηκε από το Σικάγο. Αυτό είναι πραγματικά ένα μεγάλο προνόμιο, γιατί στους μελλοντικούς αιώνες και κύκλους θα είναι σαν ένας άξονας γύρω από τον οποίο θα περιστρέφεται η τιμή του Σικάγου.

Δεύτερο: Ένας αριθμός ψυχών έχει εγερθεί με εξαιρετική αποφασιστικότητα και σταθερότητα σ’ εκείνον τον ευλογημένο τόπο για την προαγωγή του Λόγου του Θεού και ακόμη μέχρι αυτή τη στιγμή, έχοντας εξαγνίσει και καθαγιάσει την καρδιά τους από κάθε σκέψη, ασχολούνται με τη διακήρυξη των διδασκαλιών του Θεού. Γι’ αυτό, ο στίχος της δοξολογίας εγείρεται αδιάκοπα από το Υπέρτατο Πλήθος.

Τρίτο: Ο Αμπντολ-Μπαχά κατά τη διάρκεια του ταξιδιού Του στην Αμερική πέρασε από το Σικάγο αρκετές φορές και συναναστράφηκε με τους φίλους του Θεού. Έμεινε σ’ εκείνη την πόλη για ένα χρονικό διάστημα. Μέρα και νύχτα ασχολιόταν με τη μνεία του Ενός Αληθινού και καλούσε τους ανθρώπους στο Βασίλειο του Θεού.

Τέταρτο: Μέχρι τώρα, κάθε κίνηση που ξεκινούσε στο Σικάγο, το αποτέλεσμα της διαδινόταν σ’ όλα τα μέρη και προς όλες τις κατευθύνσεις, ακριβώς όπως το κάθε τι που εμφανίζεται και εκδηλώνεται από την καρδιά επηρεάζει όλα τα όργανα και τα μέλη του σώματος.

Πέμπτο: Το πρώτο Μασρεκόλ-Ασκάρ<sup>3</sup> στην Αμερική ιδρύθηκε στο Σικάγο, και αυτή η τιμή και η διάκριση έχει απεριόριστη αξία. Απ’ αυτό το Μασρεκόλ-Ασκάρ, χωρίς αμφιβολία, θα γεννηθούν χιλιάδες άλλα.

Επίσης (στο Σικάγο θεσπίστηκαν) οι γενικές Ετήσιες Συνελεύσεις, τέθηκαν τα θεμέλια του Star of the West και της Εκδοτικής Εταιρίας για την έκδοση βιβλίων και Πινακίδων, άρχισε η κυκλοφορία τους σ’ όλα τα μέρη της Αμερικής και ξεκίνησαν οι προετοιμασίες που γίνονται τώρα για τον εορτασμό της Επετείου του Χρυσού Αιώνα του Βασιλείου του Θεού. Ελπίζω αυτή η Επέτειος και αυτή η Έκθεση να εορταστούν με εξαιρετική τελειότητα, έτσι ώστε να υψωθεί η έκκληση προς τον κόσμο της ενότητας: “Δεν υπάρχει Θεός εκτός από τον Ένα Θεό, και όλοι οι Αγγελιοφόροι, από την αρχή μέχρι τη Σφραγίδα των Προφητών (Μωάμεθ) στάλθηκαν εκ μέρους του Ενός Αληθινού!” η σημαία της ενότητας του κόσμου της ανθρωπότητας να ξεδιπλωθεί, η μελωδία της Παγκόσμιας Ειρήνης να φτάσει στ’ αυτιά της Ανατολής και της Δύσης, όλα τα μονοπάτια να καθαριστούν και να ισιώσουν, όλες οι καρδιές να προσελκυστούν στο Βασίλειο του Θεού, η σκηνή της ενότητας να στηθεί στην κορυφή της Αμερικής, το τραγούδι της αγάπης του Θεού να αναζωογονήσει και να χαροποιήσει όλα τα

---

<sup>3</sup> Μπαχάι Οίκος Λατρείας

έθνη και τους λαούς, η επιφάνεια της γης να γίνει ο αιώνιος παράδεισος, τα σκοτεινά σύννεφα να διασκορπιστούν και ο Ήλιος της Αλήθειας να λάμψει με τη μεγίστη ένταση.

Ω σεις φίλοι του Θεού! Αγωνιστείτε με καρδιά και ψυχή, έτσι ώστε η συνεργασία, η αγάπη, η ενότητα και η συμφωνία να επικρατήσουν μεταξύ των καρδιών, όλοι οι σκοποί να συγχωνευτούν σ' έναν, όλα τα τραγούδια να γίνουν ένα τραγούδι και η δύναμη του Αγίου Πνεύματος να γίνει τόσο συντριπτικά νικηφόρα που να κυριεύσει όλες τις δυνάμεις του κόσμου της φύσης. Αγωνιστείτε, η αποστολή σας είναι απερίγραπτα ένδοξη. Εάν στεφτούν με επιτυχία οι τολμηρές σας προσπάθειες, η Αμερική ασφαλώς θα αναπτυχθεί σ' ένα κέντρο από το οποίο θα πηγάζουν κύματα πνευματικής δύναμης και θα εγκαθιδρυθεί σταθερά ο θρόνος του Βασιλείου του Θεού, με την αφθονία του μεγαλείου και της δόξας του.

Αυτός ο φαινομενικός κόσμος δε θα παραμείνει σε μια αμετάβλητη κατάσταση ούτε για λίγο. Ανά δευτερόλεπτο υφίσταται αλλαγή και μεταμόρφωση. Κάθε θεμέλιο θα καταρρεύσει τελικά· κάθε δόξα και λαμπρότητα στο τέλος θα εκλείψει και θα εξαφανιστεί, αλλά το Βασίλειο του Θεού είναι αιώνιο και η ουράνια κυριαρχία και το μεγαλείο θα υπάρχουν σταθερά, για πάντα. Έτσι στην εκτίμηση ενός σοφού ανθρώπου η ψάθα στο Βασίλειο του Θεού είναι προτιμότερη από το θρόνο της κυβέρνησης του κόσμου.

Το αυτί μου και το μάτι μου είναι στραμμένα συνεχώς προς τις Κεντρικές Πολιτείες· ίσως η μελωδία από κάποιες ευλογημένες ψυχές να φτάσει σ' αυτιά μου - ψυχές οι οποίες είναι η αυγή της αγάπης του Θεού, τα άστρα του ορίζοντα του καθαγιασμού και της αγιότητας - ψυχές που θα φωτίσουν αυτό το σκοτεινό σύμπαν και θα ζωογονήσουν το νεκρό κόσμο. Η χαρά του Αμπντολ-Μπαχά εξαρτάται απ' αυτό! Ελπίζω να λάβετε επιβεβαίωση σ' αυτό.

Επομένως, οι ψυχές εκείνες που είναι σε μια κατάσταση απόλυτης αποδέσμευσης, εξαγνισμένες από τις ατέλειες του κόσμου της φύσης, καθγιασμένες από προσκόλληση σ' αυτή τη γη, ζωογονημένες με την πνοή της αιώνιας ζωής - με φωτεινές καρδιές, με ουράνιο πνεύμα, με προσελκυσμένη συνείδηση, με ουράνια μεγαλοψυχία, με ευφραδείς γλώσσες και σαφείς εξηγήσεις - τέτοιες ψυχές πρέπει να σπεύσουν και να ταξιδεύσουν σ' όλα τα μέρη των Κεντρικών Πολιτειών. Σε κάθε πόλη και χωριό πρέπει να ασχολούνται με τη διάχυση των θεϊκών παραινέσεων και συμβουλών, να καθοδηγούν τις ψυχές και να προάγουν την ενότητα του κόσμου της ανθρωπότητας. Πρέπει να παίζουν τη μελωδία της παγκόσμιας συμφιλίωσης με τέτοια ένταση που κάθε κουφός να μπορέσει να ακούσει, κάθε σβηστό πρόσωπο να λάμψει, κάθε νεκρός να αποκτήσει νέα ζωή και κάθε αδιάφορη ψυχή να νιώσει έκσταση. Είναι βέβαιο ότι αυτή θα είναι η ολοκλήρωση.

Ας απαγγέλλουν αυτή την προσευχή κάθε πρωί αυτοί που διαχέουν τις ευωδίες του Θεού:

Ω Κύριε, Θεέ μου! Εγκώμια και ευχαριστίες σε Σένα, γιατί με οδήγησες στο δρόμο της βασιλείας, μου επέτρεψες να βαδίζω σ' αυτό το ευθύ και μακρύ μονοπάτι, φώτισες την όρασή μου με το αντίκρισμα των λάμπσεων του φωτός Σου, με έκανες να προσέξω τις μελωδίες των πουλιών της αγιότητας από τη βασιλεία των μυστηρίων και προσέελκυσες την καρδιά μου με την αγάπη Σου ανάμεσα στους δικαίους.

Ω Κύριε! Σταθεροποίησέ με με το Άγιο Πνεύμα, ώστε να μπορώ να φωνάξω εξ Ονόματός Σου μεταξύ των εθνών και να δώσω τα χαρμόσυνα νέα της αποκάλυψης της βασιλείας Σου στην ανθρωπότητα.

Ω Κύριε! Είμαι αδύναμος, δυνάμωσέ με με την ισχύ και την ικανότητά Σου. Η γλώσσα μου distάζει, κάνε με να προφέρω τη μνημόνευση και τον έπαινό Σου. Είμαι ταπεινός, τίμησέ με με την αποδοχή μου στη βασιλεία Σου. Είμαι απομακρυσμένος, κάνε με να πλησιάσω το κατώφλι της φιλευσπλαχνίας Σου. Ω Κύριε! Κάνε με αστραφτερή λάμπα, λαμπερό αστέρι και ευλογημένο δέντρο, στολισμένο με καρπούς και με κλαδιά που σκιάζουν όλες αυτές τις περιοχές. Αληθινά, Εσύ είσαι ο Δυνατός, ο Ισχυρός και ο Αδέσμευτος!

**Πινακίδα προς τους Μπαχάι**

## των Δυτικών Πολιτειών

Αποκαλύφθηκε στις 15 Φεβρουαρίου του 1917, στο δωμάτιο του Μπαχάλλα στο σπίτι του Αμπούντ στην Άκκα και απευθυνόταν στους Μπαχάι των έντεκα Δυτικών Πολιτειών των Ηνωμένων Πολιτειών: Νέο Μεξικό, Κολοράντο, Αριζόνα, Νεβάδα, Καλιφόρνια, Ουαϊόμινγκ, Γιούτα, Μοντάνα, Αϊντάχο, Ορεγκον και Ουάσιγκτον.

Αυτός είναι Θεός!

Ω σεις φίλοι και δούλες του Φιλεύσπλαχνου,

οι εκλεκτοί του Βασιλείου:

Η ευλογημένη Πολιτεία της Καλιφόρνιας φέρει τη μεγίστη ομοιότητα με τους Αγίους Τόπους, δηλαδή, τη χώρα της Παλαιστίνης. Ο αέρας είναι εντελώς ήπιος, η πεδιάδα πολύ εκτεταμένη και τα φρούτα σ' αυτή την Πολιτεία όπως στην Παλαιστίνη είναι εξαιρετικά φρέσκα και νόστιμα. Όταν ο Αμπντολ-Μπαχά ταξίδευε διασχίζοντας αυτές τις Πολιτείες, ένιωθε σαν να βρισκόταν στην Παλαιστίνη, γιατί από κάθε άποψη υπήρχε τέλεια ομοιότητα μεταξύ αυτών των δύο περιοχών. Ακόμη και οι ακτές του Ειρηνικού Ωκεανού, σε μερικές περιπτώσεις, δείχνουν τέλεια ομοιότητα με τις ακτές των Αγίων Τόπων - ακόμη και η χλωρίδα στους Αγίους Τόπους έχει αναπτυχθεί σ' εκείνες τις ακτές - η μελέτη των οποίων έχει οδηγήσει σε πολλές υποθέσεις και απορίες.

Με τον ίδιο τρόπο, στην Πολιτεία της Καλιφόρνιας και σε άλλες Δυτικές Πολιτείες εμφανίζονται θαυμάσια τοπία του κόσμου της φύσης τα οποία προβληματίζουν το νου των ανθρώπων. Ψηλά βουνά, βαθιά φαράγγια, πελώριοι και μεγαλοπρεπείς καταρράκτες και γιγαντιαία δέντρα φαίνονται σ' όλες τις πλευρές, ενώ το χώμα είναι πολύ εύφορο και πλούσιο. Εκείνη η ευλογημένη Πολιτεία μοιάζει με τους Αγίους Τόπους και εκείνη η περιοχή και εκείνη η χώρα σαν ένας ευχάριστος παράδεισος, είναι από πολλές απόψεις απaráλλακτη με την Παλαιστίνη. Λοιπόν, ακριβώς όπως υπάρχουν φυσικές ομοιότητες, πρέπει επίσης να αποκτηθούν και ουράνιες ομοιότητες.

Τα φώτα από τα θεϊκά ίχνη είναι εμφανή στην Παλαιστίνη. Η πλειοψηφία των Προφητών του Ισραήλ ύψωσε το κάλεσμα του Βασιλείου του Θεού σ' αυτό το άγιο έδαφος. Έχοντας διαδώσει τις πνευματικές διδασκαλίες, τα ρουθούνια των πνευματικών ανθρώπων ευωδίασαν, τα μάτια των φωτισμένων ψυχών φωτίστηκαν, τα αυτιά συγκινήθηκαν μ' αυτό το τραγούδι, οι καρδιές απέκτησαν αιώνια ζωή από την αύρα του Βασιλείου του Θεού που δροσίζει την ψυχή και έλαβαν υπέρτατη φώτιση από τη λαμπρότητα του Ήλιου της Πραγματικότητας. Μετά απ' αυτή την περιοχή το φως διαδόθηκε στην Ευρώπη, την Αμερική, την Ασία, την Αφρική και την Αυστραλία.

Τώρα η Καλιφόρνια και οι άλλες Δυτικές Πολιτείες πρέπει ν' αποκτήσουν μια ιδεώδη ομοιότητα με τους Αγίους Τόπους, και απ' αυτή την Πολιτεία και απ' αυτή την περιοχή οι πνοές του Αγίου Πνεύματος πρέπει να διαχυθούν σε όλα τα μέρη της Αμερικής και της Ευρώπης, έτσι ώστε το κάλεσμα του Βασιλείου του Θεού ν' αναζωογονήσει και να χαροποιήσει όλα τα αυτιά, οι θεϊκές αρχές να χαρίσουν μια νέα ζωή, οι διάφορες ομάδες να γίνουν μια ομάδα, οι αποκλινόμενες ιδέες να εξαφανιστούν και να περιστρέφονται γύρω από ένα μοναδικό κέντρο, η Ανατολή και η Δύση της Αμερικής ν' αγκαλιαστούν μεταξύ τους, ο ύμνος της ενότητας του κόσμου της ανθρωπότητας να χαρίσει μια νέα ζωή σ' όλα τα παιδιά των ανθρώπων και η σκηνή της Παγκόσμιας Ειρήνης να στηθεί στην κορυφή της Αμερικής - έτσι η Ευρώπη και η Αφρική θα ζωογονηθούν με τις πνοές του Αγίου Πνεύματος, αυτός ο κόσμος θα γίνει ένας άλλος κόσμος, το κοινωνικό σύνολο θα πετύχει μια νέα αγαλλίαση, και ακριβώς όπως στην Πολιτεία της Καλιφόρνιας και σε άλλες Δυτικές Πολιτείες τα θαυμάσια τοπία του κόσμου της φύσης είναι καταφανή και φανερά, έτσι και τα μεγάλα σημεία του Βασιλείου του Θεού θα μπορέσουν ν' αποκαλυφτούν επίσης, έτσι που το σώμα θα ανταποκρίνεται στο πνεύμα, ο εξωτερικός κόσμος θα γίνει ένα σύμβολο του εσωτερικού κόσμου και ο καθρέφτης της γης θα γίνει ο καθρέφτης του Βασιλείου, αντανακλώντας τις ιδεώδεις αρετές τ' ουρανού.

Στη διάρκεια του ταξιδιού Μου και περιοδεύοντας σ' εκείνα τα μέρη, είδα θαυμάσια τοπία και ωραία πανοράματα της φύσης, δεντρόκηπους και ποταμούς - εθνικά πάρκα και γενικές συσκέψεις - ερήμους, κάμπους, λιβάδια και πεδιάδες - και τα σιτηρά και τα φρούτα εκείνης της περιοχής τράβηξαν πολύ την προσοχή Μου - ακόμη κι αυτή τη στιγμή είναι στο νου Μου.

Ειδικά ευχαριστήθηκα με τις συναντήσεις στον Άγιο Φραγκίσκο και στο Όκλαντ, τις συγκεντρώσεις στο Λος Άντζελες, και με τους πιστούς που ήρθαν από τις πόλεις άλλων Πολιτειών. Οποτεδήποτε τα πρόσωπά τους έρχονται στη μνήμη Μου, αμέσως αισθάνομαι απεριόριστη χαρά.

Γι' αυτό ελπίζω οι θείες διδασκαλίες να διαχυθούν σαν τις ακτίνες του ήλιου σ' όλες τις Δυτικές Πολιτείες, και ο ευλογημένος Στίχος από το Κοράνι, "Είναι μια καλή Πόλη και ο Κύριος είναι ο Συγχωρών!" να πραγματοποιηθεί. Με τον ίδιο τρόπο ν' αποκαλυφτεί η σημασία ενός άλλου Στίχου από το Κοράνι, με απόλυτη λαμπρότητα "Δεν ταξιδεύετε σ' όλη τη Χώρα και δε διακρίνετε τα ίχνη του Ελέους του Θεού;"

Ευλογημένος ας είναι ο Θεός που μέσω της θείας γενναιοδωρίας και πρόνοιας σ' εκείνη την περιοχή το πεδίο της υπηρεσίας είναι αχανές, ο νους είναι σε μέγιστο βαθμό αντίληψης και προόδου, οι επιστήμες και οι τέχνες προάγονται, οι καρδιές σαν καθρέφτες είναι εξαιρετικά αγνές και διαφανείς και οι φίλοι του Θεού είναι πλήρως γοητευμένοι. Γι' αυτό υπάρχει ελπίδα ότι θα οργανωθούν και θα καθιερωθούν συναντήσεις για διδασκαλία και θα σταλούν σε πόλεις, ακόμη και σε χωριά, σοφοί δάσκαλοι για τη διάχυση των ευωδιών του Θεού.

Οι δάσκαλοι της Υπόθεσης του Θεού πρέπει να είναι ουράνιοι, μεγαλοπρεπείς και ακτινοβόλοι. Πρέπει να είναι η ενσάρκωση του πνεύματος, η προσωποποίηση της διάνοιας, και να υπηρετούν με τη μεγαλύτερη αποφασιστικότητα, σταθερότητα και αυτοθυσία. Στα ταξίδια τους δεν πρέπει να προσκολλούνται στο φαγητό και στο ντύσιμο. Πρέπει να συγκεντρώνουν τις σκέψεις τους στις διαχύσεις από το Βασίλειο του Θεού και να ζητούν τις επιβεβαιώσεις του Αγίου Πνεύματος. Με μια θεία δύναμη, με γοητευμένη συνείδηση, με θεσπέσιες χαρμόσυνες αγγελίες και ουράνια αγιότητα πρέπει να ευωδιάζουν την αναπνοή τους με τις ευωδιές απ' τον Παράδεισο του Αμπχά.

Η ακόλουθη συνομιλία να διαβάζεται απ' αυτούς  
κάθε μέρα:

Ω Θεέ! Ω Θεέ! Αυτό είναι ένα πουλί με σπασμένα φτερά και το πέταγμά του είναι πολύ αργό - βοήθησέ το να πετάξει προς την κορυφή της ευημερίας και της σωτηρίας, να διασχίσει με υπέρτατη χαρά και ευτυχία το απέραντο διάστημα, να υψώσει τη μελωδία του στο Υπέρτατο Όνομά Σου σ' όλες της περιοχές, να χαροποιήσει τα αυτιά με αυτό το κάλεσμα και να λαμπρύνει τα μάτια αντικρίζοντας τα σημεία της καθοδήγησης!

Ω Κύριε! Είμαι μόνος, μοναχός και ταπεινός. Για μένα δεν υπάρχει κανένα στήριγμα εκτός από Σένα, κανείς βοηθός εκτός από Σένα και κανείς προστάτης εκτός από Σένα. Σταθεροποίησέ με στην υπηρεσία Σου, βοήθησέ με με τα πλήθη των αγγέλων Σου, ανάδειξέ με νικητή στην προώθηση του Λόγου Σου και επίτρεψέ μου να μιλώ δυνατά για τη σοφία Σου ανάμεσα στα πλάσματά Σου. Αληθινά, Εσύ είσαι ο βοηθός των αδυνάτων και ο υπερασπιστής των μικρών και αληθινά, Εσύ είσαι ο Ισχυρός, ο Δυνατός και ο Αδέσμευτος!

## **Πινακίδα προς τους Μπαχάι του Καναδά**

Αποκαλύφθηκε στις 21 Φεβρουαρίου του 1917 στο δωμάτιο του Μπαχάολλα στο σπίτι του Αμπούντ στην Άκκα, και απευθυνόταν στους Μπαχάι του Καναδά: Νιούφαουντλαντ, Νησιά του Πρίγκιπα Εδουάρδου, Νόβα Σκωτία, Νιού Μπράνσγουικ, Κεμπέκ, Σασκάτσιουαν, Μανιτόμπα, Οντάριο, Αλμπέρτα, Βρετανική Κολομβία, Γιούκον, Μακένζι, Κιγάτο, Ούγκαβα, Νησιά Φράνκλιν και Γροιλανδία.

Αυτός είναι Θεός!

Ω σεας στοργικοί φίλοι και δούλες του Φιλευσπλάχνου

Στο μέγα Κοράνι ο Θεός λέει, "Δε θα δεις καμιά διαφορά στα πλάσματα του Θεού". Με άλλα λόγια λέει: Από θεωρητική άποψη, δεν υπάρχει καμιά διαφορά μεταξύ των πλασμάτων του Θεού, γιατί όλα έχουν δημιουργηθεί απ' αυτόν. Από τον παραπάνω συλλογισμό βγαίνει το συμπέρασμα ότι δεν υπάρχει επίσης καμιά διαφορά μεταξύ των διαφόρων χωρών παρ' όλα αυτά, το μέλλον της Επικρά-



τειας του Καναδά είναι πολύ σπουδαίο, και τα γεγονότα που συνδέονται με αυτήν απείρως ένδοξα. Έτσι το βλέμμα της στοργικής καλοσύνης του Θεού θα στραφεί προς αυτήν και θα γίνει η εκδήλωση των ευνοιών του Πανένδοξου.

Ο Αμπντολ-Μπαχά στη διάρκεια του ταξιδιού Του και της διαμονής Του σ'εκείνη την Επικράτεια ένιωσε τη μεγαλύτερη χαρά. Πριν την αναχώρησή Μου, Με προειδοποίησαν πολλές ψυχές να μην ταξιδέψω στο Μόντρεαλ λέγοντας ότι οι περισσότεροι κάτοικοι είναι καθολικοί και είναι πάρα πολύ φανατικοί, ότι είναι βυθισμένοι μέσα στον ωκεανό της απομίμησης, ότι δεν έχουν την ικανότητα ν'ακούσουν το κάλεσμα του Βασιλείου του Θεού, ότι το πέπλο της μισαλλοδοξίας έχει καλύψει τόσο τα μάτια που στερούνται της θέας των σημείων της μέγιστης καθοδήγησης και ότι τα δόγματα έχουν κατακτήσει τελείως τις καρδιές, χωρίς ν' αφήσουν κανένα ίχνος αλήθειας. Ισχυρίστηκαν ότι εάν ο Ήλιος της Πραγματικότητας λάμψει με τέλεια λαμπρότητα σ' όλη την Επικράτεια, τα σκοτεινά, αδιαπέραστα σύννεφα των προκαταλήψεων έχουν τόσο περιβάλλει τον ορίζοντα που θα είναι απολύτως αδύνατο για οποιονδήποτε να δει τις ακτίνες του.

Αλλά αυτές οι ιστορίες δεν είχαν καμιά επίδραση στην απόφαση του Αμπντολ-Μπαχά. Εκείνος, εμπιστευόμενος το Θεό στράφηκε προς το Μόντρεαλ. Όταν εισήλθε στην πόλη αυτή βρήκε όλες τις πόρτες ανοιχτές. Βρήκε τις καρδιές με άκρα δεκτικότητα και την ιδεώδη δύναμη του Βασιλείου του Θεού να απομακρύνει κάθε εμπόδιο και κώλυμα. Στις εκκλησίες και τις συναντήσεις εκείνης της Επικράτειας κάλεσε τους ανθρώπους στο Βασίλειο του Θεού με εξαιρετική χαρά, και σκόρπισε τους σπόρους εκείνους που θα ποτιστούν με το χέρι της Θείας Δύναμης. Αναμφίβολα αυτοί οι σπόροι θα μεγαλώσουν, θα γίνουν πράσινοι και γλοεροί και θα δώσουν πολλές πλούσιες σοδειές. Δε βρήκε κανέναν ανταγωνιστή και κανέναν εχθρό στην προώθηση των θείων αρχών. Οι πιστοί που συνάντησε σ'εκείνη την πόλη ήταν σε μέγιστη πνευματικότητα και γοητευμένοι από τις ευωδιές του Θεού. Διαπίστωσε ότι με την προσπάθεια της δούλης του Θεού, της κυρίας Μάξγουελ, μερικοί γιοι και κόρες του Βασιλείου σ'εκείνη την Επικράτεια συγκεντρώνονταν και συναναστρέφονταν μεταξύ τους, αυξάνοντας αυτή την αγαλλίαση μέρα με τη μέρα περισσότερο. Ο καιρός της διαμονής περιορίστηκε σε λίγες μέρες, αλλά τ' αποτελέσματα στο μέλλον θα είναι ανεξάντλητα. Όταν ένας γεωργός αποκτήσει ένα παρθένο έδαφος, μέσα σε σύντομο χρονικό διάστημα θα καλλιεργήσει ένα μεγάλο αγρό. Γι' αυτό ελπίζω ότι στο μέλλον το Μόντρεαλ θα αναταραχτεί τόσο, έτσι που η μελωδία του Βασιλείου θα ταξιδέψει σ' όλα τα μέρη του κόσμου από εκείνη την Επικράτεια και η πνοή του Αγίου Πνεύματος θα διαδοθεί απ' αυτό το κέντρο στην Ανατολική και τη Δυτική Αμερική.

Ω σεις πιστοί του Θεού! Μην ανησυχείτε για το αριθμό σας, ούτε να καταπιέζεστε από το πλήθος ενός άπιστου κόσμου. Πέντε κόκκοι σιταριού θα προικιστούν με ουράνια ευλογία, ενώ χίλιοι τόνοι ζιζάνια δε θα έχουν κανένα αποτέλεσμα ή επίδραση. Ένα καρποφόρο δέντρο θα συμβάλει στη ζωή της κοινωνίας, ενώ χίλια δάση από άγρια δέντρα δεν προσφέρουν κανέναν καρπό. Η πεδιάδα είναι καλυμμένη με πετραδάκια, αλλά οι πολύτιμοι λίθοι είναι σπάνιοι. Ένα μαργαριτάρι είναι καλύτερο από χίλιες ερημιές άμμου, ειδικά αυτό το μαργαριτάρι μεγάλης αξίας που είναι προικισμένο με ουράνια ευλογία. Σύντομα θα γεννηθούν χιλιάδες άλλα μαργαριτάρια απ' αυτό. Όταν αυτό το μαργαριτάρι συναναστραφεί και γίνει φίλος με τα πετραδάκια κι' αυτά επίσης αλλάζουν σε μαργαριτάρια.

Επαναλαμβάνω πάλι ότι το μέλλον του Καναδά, είτε από υλική είτε από πνευματική άποψη, είναι πολύ σπουδαίο. Μέρα με τη μέρα ο πολιτισμός και η ελευθερία θα αυξάνονται. Έτσι, τα σύννεφα του Βασιλείου θα ποτίσουν τους σπόρους της καθοδήγησης που έχουν φυτευτεί εκεί. Συνεπώς, μην αναπαύεστε, μην επιζητάτε την ηρεμία, μην προσκολλείστε στις πολυτέλειες αυτού του εφήμερου κόσμου, απελευθερωθείτε από κάθε δέσμευση και αγωνιστείτε με καρδιά και ψυχή να εγκατασταθείτε πλήρως στο Βασίλειο του Θεού. Κατακτήστε τους ουράνιους θησαυρούς. Μέρα με τη μέρα γίνετε πιο φωτισμένοι. Πλησιάστε όλο και πιο κοντά στο κατώφλι της ενότητας. Γίνετε οι φανερώσεις των πνευματικών ευνοιών και η αυγή απεριόριστου φωτός! Εάν είναι δυνατό, στείλτε δασκάλους σε άλλα τμήματα του Καναδά στείλτε επίσης δασκάλους στη Γροιλανδία και στην πατρίδα των Εσκιμώων.

Όσον αφορά τους δασκάλους, πρέπει να αποβάλουν εντελώς τα παλιά ενδύματα και να περιβληθούν μ' ένα νέο ένδυμα. Σύμφωνα με τη δήλωση του Χριστού, πρέπει να φτάσουν στη στάθμη της αναγέννησης - δηλαδή ενώ αρχικά γεννήθηκαν από τη μήτρα της μητέρας, αυτή τη φορά πρέπει να γεννηθούν από τη μήτρα του κόσμου της φύσης. Ακριβώς όπως αγνοούν τώρα πλήρως τις εμπειρίες του εμβρυϊκού κόσμου, πρέπει επίσης να ξεχάσουν τελείως τις ατέλειες του κόσμου της φύσης. Πρέπει να βαπτιστούν με το ύδωρ της ζωής, τη φωτιά της αγάπης του Θεού και τις πνοές του Αγίου Πνεύματος να είναι ικανοποιημένοι με λίγη τροφή, αλλά να παίρνουν ένα μεγάλο μερίδιο από το ου-

ράνιο τραπέζι. Πρέπει να απαλλαγούν από τον πειρασμό και την πλεονεξία, και να είναι γεμάτοι από το πνεύμα. Με την επίδραση της αγνής τους πνοής, πρέπει να μεταβάλλουν την πέτρα σε λαμπρότατο ρουμπίνι και το όστρακο σε μαργαριτάρι. Όπως το σύννεφο της ανοιξιάτικης βροχής, πρέπει να μεταμορφώσουν το μαύρο έδαφος σε ροδόκηπο και δεντρόκηπο. Πρέπει να κάνουν τον τυφλό να βλέπει, τον κουφό ν' ακούει, το σβησμένο ν' ανάψει και να λάμψει, και το νεκρό να ζωντανέψει.

Η Δόξα του Πιο Ένδοξου ας είναι μαζί σας.

Δόξα σε Σένα, ω Θεέ μου! Αυτοί είναι οι δούλοι Σου, που προσελκύνονται από τις ευωδίες της ευσπλαχνίας Σου, που ανάβουν από τη φωτιά που καίει στο δέντρο της μοναδικότητάς Σου και που τα μάτια τους αστράφτουν αντικρίζοντας τις λάμπσεις του φωτός που λάμπει πάνω στο Σινά της ενότητάς Σου!

Ω Κύριε! Λύσε τις γλώσσες τους για να Σε μνημονεύουν ανάμεσα στους ανθρώπους Σου, επέτρεψέ τους να προφέρουν τον έπαινό Σου με τη χάρη Σου και τη στοργική Σου καλοσύνη, βοήθησέ τους με τα πλήθη των αγγέλων Σου, δυνάμωσε τα πλευρά τους στην υπηρεσία Σου και κάνε τους σημεία της καθοδήγησής Σου ανάμεσα στα πλάσματά Σου. Αληθινά, Εσύ είσαι ο Παντοδύναμος, ο Πλέον Εξυψωμένος, ο Πάντοτε Συγχωρών, ο Φιλεϋσπλαχνος.

Οι διαδίδοντες τις ευωδίες του Θεού θα πρέπει να απαγγέλλουν αυτή την προσευχή κάθε πρωί:

Ω Θεέ, Θεέ μου! Εσύ βλέπεις αυτό τον αδύνατο να εκλιπαρεί για θεία δύναμη, αυτό το φτωχό να ικετεύει για τους ουράνιους θησαυρούς Σου, αυτό το διψασμένο να ποθεί την πηγή της αιώνιας ζωής, αυτό το βασανισμένο να ικετεύει την τέλεια θεραπεία Σου με το άπειρο έλεός Σου, που Εσύ έχεις προορίσει για τους εκλεκτούς δούλους Σου στο Υπέρτατο Βασίλειό Σου.

Ω Κύριε! Δεν έχω κανένα βοηθό εκτός από Σένα, κανένα καταφύγιο εκτός από Σένα και κανέναν προστάτη εκτός από Σένα. Βοήθησέ με μέ τους αγγέλους Σου να διαχέω τις άγιες ευωδίες Σου και να διαδίδω τις διδασκαλίες Σου ανάμεσα στους εκλεκτούς Σου.

Ω Κύριέ μου! Κάνε με να είμαι αποδεδεσμευμένος απ' όλα εκτός από Σένα, να κρατηθώ γερά από την άκρη της γενναιοδωρίας Σου, να είμαι πλήρως αφοσιωμένος στην Πίστη Σου, να παραμένω σταθερός και ακλόνητος στην αγάπη Σου και να τηρώ ό,τι Εσύ έχεις ορίσει στο Βιβλίο Σου.

Αληθινά, Εσύ είσαι ο Ισχυρός, ο Δυνατός, ο Παντοδύναμος!

### **Πινακίδα προς τους Μπαχάι των Ηνωμένων Πολιτειών και του Καναδά**

Αποκαλύφθηκε στις 8 Μαρτίου του 1917, στο καλοκαιρινό σπίτι (στο δωμάτιο του Ισμαήλ Αγά) του Αμπντολ-Μπαχά στη Χάιφα, και απευθυνόταν στους Μπαχάι των Ηνωμένων Πολιτειών και του Καναδά.

Αυτός είναι ο Θεός!

Ω σεις ουράνιες ψυχές, γιοι και κόρες του Βασιλείου:

Ο Θεός λέει στο Κοράνι, "Κρατηθείτε όλοι σας από το Σχοινί του Θεού και μη διαιρείστε".

Στον κόσμο της δημιουργίας υπάρχουν πολλά συλλογικά κέντρα που συμβάλλουν στη συναναστροφή και την ενότητα μεταξύ των τέκνων των ανθρώπων. Για παράδειγμα, ο πατριωτισμός είναι ένα συλλογικό κέντρο· ο εθνικισμός είναι ένα συλλογικό κέντρο· η ταυτότητα ενδιαφερόντων είναι ένα συλλογικό κέντρο· η πολιτική συμμαχία είναι ένα συλλογικό κέντρο· η ένωση ιδανικών είναι ένα συλλογικό κέντρο και η ευημερία του κόσμου της ανθρωπότητας εξαρτάται από την οργάνωση και προώθηση των συλλογικών κέντρων. Παρ' όλα αυτά, όλοι οι παραπάνω θεσμοί είναι, στην πραγματικότητα, η ύλη και όχι η ουσία, τυχαίοι και όχι αιώνιοι, πρόσκαιροι και όχι παντοτινοί. Με την εμφάνιση μεγάλων επαναστάσεων και αναταράξεων, όλα αυτά τα συλλογικά κέντρα σαρώνονται. Αλλά το Συλλογικό Κέντρο του Βασιλείου, που ενσαρκώνει τους Θεσμούς και τις Θείες Διδασκαλίες, είναι το αιώνιο Συλλογικό Κέντρο. Ιδρύει σχέσεις μεταξύ της Ανατολής και της Δύσης, οργανώνει την ενότητα του κόσμου της ανθρωπότητας και καταστρέφει τα θεμέλια των διαφορών. Ξεπερνά και συμπεριλαμβάνει όλα τα άλλα συλλογικά κέντρα. Όπως η ακτίνα του ήλιου διαλύει εντελώς το σκοτάδι που καλύπτει όλες τις περιοχές, χαρίζει αιώνια ζωή και προκαλεί τη λάμψη της θείας φώτισης. Με τις

πνοές του Αγίου Πνεύματος εκτελεί θαύματα· η Ανατολή και η Δύση αγκαλιάζουν η μια την άλλη, ο Βορράς και ο Νότος γίνονται φίλοι και σύντροφοι, αντικρουόμενες και αγωνιζόμενες γνώμες εξαφανίζονται, ανταγωνιστικοί σκοποί παραμερίζονται, ο νόμος του αγώνα για ύπαρξη καταργείται, και η σκιη της ενότητας του κόσμου της ανθρωπότητας υψώνεται στην κορυφή της υδρογείου, ρίχνοντας τη σκιά της πάνω σε όλες τις φυλές των ανθρώπων. Επομένως, το πραγματικό Συλλογικό Κέντρο είναι το σώμα των θείων διδασκαλιών, που συμπεριλαμβάνει όλες τις βαθμίδες και αγκαλιάζει όλες τις παγκόσμιες σχέσεις και αναγκαίους νόμους της ανθρωπότητας.

Σκεφτείτε! Οι λαοί της Ανατολής και της Δύσης βρίσκονταν σε πλήρη αποξένωση. Σε τι μεγάλο βαθμό γνωρίζει τώρα ο ένας τον άλλο και είναι ενωμένοι μεταξύ τους! Πόσο μακριά είναι οι κάτοικοι της Περσίας από τις πιο απομακρυσμένες χώρες της Αμερικής! Και τώρα σκεφτείτε πόσο μεγάλη υπήρξε η επίδραση της ουράνιας δύναμης, γιατί η απόσταση των χιλιάδων μιλίων ταυτίστηκε μ'ένα βήμα! Πώς διάφορα έθνη που δεν είχαν σχέσεις ή ομοιότητες το ένα με το άλλο είναι τώρα ενωμένα και συμφωνούν μεταξύ τους χάρη σ'αυτή τη θεία δύναμη! Πραγματικά στο Θεό άνηκε η δύναμη στο παρελθόν και θα ανήκει και στο μέλλον! Και αληθινά ο Θεός είναι παντοδύναμος υπεράνω όλων των πραγμάτων!

Παρατηρήστε τα λουλούδια ενός κήπου. Αν και διαφέρουν σε είδος, χρώμα, μορφή και σχήμα, όμως, επειδή δροσιζονται από τα νερά μιας πηγής, ανανεώνονται από την πνοή του ίδιου ανέμου, αναζωογονούνται από τις ακτίνες ενός ήλιου, αυτή η ποικιλομορφία αυξάνει τη γοητεία τους και προσθέτει στην ομορφιά τους. Πόσο δυσάρεστο θα ήταν στο μάτι εάν όλα τα λουλούδια και τα φυτά, τα φύλλα και τα άνθη, οι καρποί, τα κλαδιά και τα δέντρα εκείνου του κήπου είχαν όλα το ίδιο σχήμα και χρώμα! Η ποικιλομορφία των αποχρώσεων, των μορφών και των σχημάτων, πλουτίζει και κοσμεί τον κήπο, και αυξάνει την επίδρασή του. Με όμοιο τρόπο, όταν διάφορες αποχρώσεις σκέψεων, ιδιοσυγκρασίας και χαρακτήρα, ενώνονται κάτω από τη δύναμη και την επίδραση μιας κεντρικής ενέργειας, το κάλλος και η δόξα της ανθρωπίνης τελειότητας θα αποκαλυφθούν και θα φανερωθούν. Τίποτε δεν μπορεί να φέρει σε αρμονία τις αντίθετες σκέψεις, αισθήματα, ιδέες και πεποιθήσεις των παιδιών των ανθρώπων, εκτός από την ουράνια δύναμη του Λόγου του Θεού, ο οποίος κυβερνά και υπερβαίνει την πραγματικότητα όλων των πραγμάτων.

Γι' αυτό, οι πιστοί του Θεού σ' όλες τις δημοκρατίες της Αμερικής, μέσω της θείας δύναμης, πρέπει να γίνουν αιτία προαγωγής των ουράνιων διδασκαλιών και της καθιέρωσης της ενότητας της ανθρωπότητας. Κάθε μία από τις σπουδαιές ψυχές πρέπει να εγερθεί, να δώσει σ' όλα τα μέρη της Αμερικής την πνοή της ζωής, απονέμοντας στους ανθρώπους ένα νέο πνεύμα, βαπτίζοντάς τους με τη φωτιά της αγάπης του Θεού, το ύδωρ της ζωής και την πνοή του Αγίου Πνεύματος έτσι που να πραγματοποιηθεί η δεύτερη γέννηση. Γιατί είναι γραμμένο στο Ευαγγέλιο, "Το γεγεννημένον εκ της σαρκός, είναι σαρξ· και το γεγεννημένον εκ του πνεύματος, είναι πνεύμα"<sup>4</sup>.

Γι' αυτό, ω σεις πιστοί του Θεού στις Ηνωμένες Πολιτείες και τον Καναδά! Επιλέξτε σημαντικές προσωπικότητες, ή αυτοί από μόνοι τους, αποδεδεσμευμένοι από την ανάπαυση και την ηρεμία του κόσμου, να εγερθούν και να ταξιδέψουν σ' όλη την Αλάσκα, τη Δημοκρατία του Μεξικού, και νότια του Μεξικού στις Δημοκρατίες της Κεντρικής Αμερικής, όπως Γουατεμάλα, Ονδούρα, Σαλβατόρ, Νικαράγουα, Κόστα Ρίκα, Παναμά και Μπελίζ· και στις μεγάλες Δημοκρατίες της Νότιας Αμερικής όπως Αργεντινή, Ουρουγουάη, Παραγουάη, Βραζιλία, Γαλλική Γουιάνα, Ολλανδική Γουιάνα, Βρετανική Γουιάνα, Βενεζουέλα, Εκουαντόρ, Περού, Βολιβία και Χιλή· επίσης στα συμπλέγματα των Νησιών των Δυτικών Ινδιών, όπως η Κούβα, η Αϊτή, το Πόρτο Ρίκο, η Τζαμάικα και ο Άγιος Δομίνικος και τα συμπλέγματα των Νησιών των Μικρών Αντίλλων, τα Νησιά Μπαχάμες και τα Νησιά Βερμούδα· ομοίως στα νησιά, ανατολικά, δυτικά και νότια της Νότιας Αμερικής, όπως το Τρινιτάντ, τα Νησιά Φόλκλαντ και Γκαλαπάγος, το Χουάν Φερνάντεζ και το Τομπάγκο. Επισκεφθείτε ειδικά την πόλη Μπαχία, στην ανατολική ακτή της Βραζιλίας. Επειδή στο παρελθόν αυτή η πόλη βαπτίστηκε με το όνομα, ΜΠΑΧΙΑ, δεν υπάρχει καμία αμφιβολία ότι εμπνεύστηκε από το Άγιο Πνεύμα.

---

<sup>4</sup> Κατά Ιωάννη, 3:6

Επομένως, οι πιστοί του Θεού πρέπει να επιδείξουν μεγίστη προσπάθεια, να υψώσουν τη θεϊκή μελωδία σ'όλες εκείνες τις περιοχές, να διακηρύξουν τις ουράνιες διδασκαλίες και να σκορπίσουν πάνω σ'όλες, το πνεύμα της αιώνιας ζωής' έτσι ώστε αυτές οι Δημοκρατίες να φωτιστούν τόσο με τη λαμπρότητα και την ακτινοβολία του Ήλιου της Πραγματικότητας που να γίνουν αντικείμενο επαίνου και επιδοκιμασίας όλων των άλλων χωρών. Ομοίως, πρέπει να δώσετε μεγάλη προσοχή στη Δημοκρατία του Παναμά, γιατί σ'εκείνο το σημείο η Δύση και η Ανατολή ενώνονται μέσω της Διώρυγας του Παναμά, και βρίσκεται επίσης μεταξύ των δύο μεγάλων ωκεανών. Εκείνος ο τόπος θα γίνει πολύ σπουδαίος στο μέλλον. Οι διδασκαλίες, όταν θα εδραιωθούν εκεί, θα ενώσουν την Ανατολή και τη Δύση, το Βορρά και το Νότο.

Ως εκ τούτου η πρόθεση πρέπει να εξαγιστεί, η προσπάθεια να εξευγενιστεί και να εξυψωθεί, έτσι ώστε να καθιερώσετε σχέση συμπάθειας μεταξύ των καρδιών του κόσμου της ανθρωπότητας. Αυτός ο ένδοξος σκοπός δε θα πραγματοποιηθεί παρά μόνο με την προαγωγή των θείων διδασκαλιών οι οποίες είναι τα θεμέλια των άγιων θρησκειών.

Σκεφτείτε πώς υπηρέτησαν οι θρησκείες του Θεού τον κόσμο της ανθρωπότητας! Πώς η θρησκεία του Τορά<sup>5</sup> συνέβαλε στη δόξα, την τιμή και την πρόοδο του Έθνους του Ισραήλ! Πώς η πνοή του Αγίου Πνεύματος της Αυτού Αγιότητας του Χριστού δημιούργησε συμπάθεια και ενότητα μεταξύ των διχασμένων κοινοτήτων και φιλονικούντων οικογενειών! Πώς η ιερή δύναμη της Αυτού Αγιότητας του Μωάμεθ έγινε το μέσο της ενότητας και της συμφιλίωσης των εχθρικών ομάδων και των διαφόρων φυλών της Χερσονήσου της Αραβίας - σε τόσο μεγάλη έκταση που χίλιες φυλές συγχωνεύτηκαν σε μία φυλή' η διαμάχη και η έριδα σταμάτησαν' όλοι τους ενωμένοι και ομόφωνα αγωνίστηκαν για να προωθήσουν την υπόθεση της πνευματικής καλλιέργειας και του πολιτισμού, κι έτσι απελευθερώθηκαν από το χαμηλότερο βαθμό της κατάρπτωσης, πετώντας προς το ύψος της παντοτινής δόξας! Είναι δυνατό να βρεθεί Συλλογικό Κέντρο στο φαινομενικό κόσμο μεγαλύτερο απ'αυτό; Σε σύγκριση μ'αυτό το θεϊκό Συλλογικό Κέντρο, το εθνικό, το πατριωτικό, το πολιτικό και το πολιτιστικό και διανοητικό συλλογικό κέντρο είναι σαν παιδικό παιχνίδι!

Αγωνιστείτε τώρα ώστε το Συλλογικό Κέντρο των ιερών θρησκειών - για την ενστάλαξη του οποίου εμφανίστηκαν όλοι οι Προφήτες και το οποίο δεν είναι κανένα άλλο από το πνεύμα των Θείων Διδασκαλιών - να διαδοθεί σ' όλα τα μέρη της Αμερικής, έτσι που ο καθένας από σας να λάμψει από τον ορίζοντα της Πραγματικότητας σαν το άστρο της αυγής, η θεία φώτιση να υπερνικήσει το σκοτάδι της φύσης και ο κόσμος της ανθρωπότητας να διαφωτιστεί. Αυτό είναι το πιο μεγάλο έργο! Εάν ενισχυθείτε σ'αυτό, αυτός ο κόσμος θα γίνει ένας άλλος κόσμος, η επιφάνεια της γης θα γίνει ένας ευχάριστος Παράδεισος και θα εγκαθιδρυθούν αιώνιοι Θεσμοί.

Οποιοσδήποτε ταξιδεύει σε διάφορα μέρη για να διδάξει, ας διαβάσει προσεκτικά πάνω στο βουνό, στην έρημο, στη στεριά και στη θάλασσα αυτή την ικεσία.

Ω Θεέ! Ω Θεέ! Εσύ βλέπεις την αδυναμία μου, την ταπεινότητα και την ταπεινοφροσύνη μου μπροστά στα πλάσματά Σου' παρ' όλα αυτά, έχω εναποθέσει σε Σένα την εμπιστοσύνη μου και έχω σηκωθεί για τη διάδοση των διδασκαλιών Σου ανάμεσα στους δυναμικούς υπηρέτες Σου, βασισμένος στην ισχύ και τη δύναμή Σου.

Ω Κύριε! Είμαι ένα πουλί με σπασμένες φτερούγες και επιθυμώ να πετάξω ψηλά στο άπειρό Σου διάστημα. Πώς μπορώ να το κάνω αυτό χωρίς την πρόνοια και τη χάρη Σου, την ενίσχυση και τη βοήθειά Σου;

Ω Κύριε! Λυπήσου την αδυναμία μου και δυνάμωσέ με με την ισχύ Σου. Ω Κύριε! Λυπήσου την ανικανότητά μου και βοήθησέ με με τη δύναμη και το μεγαλείο Σου.

Ω Κύριε! Αν η πνοή του Αγίου Πνεύματος ενίσχυε το πιο αδύνατο από τα πλάσματα, αυτό θα επιτύγχανε ό,τι επιδίωκε και θα αποκτούσε ό,τι επιθυμούσε. Πραγματικά, Εσύ έχεις βοηθήσει τους δούλους Σου στο παρελθόν, και αν και ήταν οι πιο αδύνατοι από τα πλάσματά Σου, οι πιο ταπεινοί από τους δούλους Σου και οι πιο ασήμαντοι απ' όσους έζησαν πάνω στη γη, με την έγκριση και την εξουσία Σου κέρδισαν το προβάδισμα από τους πιο ένδοξους του λαού Σου και από τους πιο ευγενείς της ανθρωπότητας. Ενώ προηγουμένως ήταν σαν πεταλούδες, έγιναν βασιλικά γεράκια, και ενώ

---

<sup>5</sup> Η Πεντάτευχος

προηγουμένως ήταν σαν ρυάκια έγιναν σαν θάλασσες με τη δωρεά Σου και το έλεός Σου. Έγιναν, με την πιο μεγάλη Σου εύνοια, άστρα που λάμπουν στον ουρανό της καθοδήγησης, πουλιά που κελαηδούν στο ροδόκηπο της αθανασίας, λιοντάρια που ουρλιάζουν στα δάση της γνώσης και της σοφίας και φάλαινες που κολυμπούν στον ωκεανό της ζωής.

Αληθινά, Εσύ είσαι ο Επικτής, ο Ισχυρός, ο Δυνατός και ο Πλέον Φιλεύσπλαγχος των φιλεύσπλαγων.